

头条 HEADLINE

创新天团解密全球第二大 尖端技术中心 EXPLORE SIKA'S SECOND-LARGEST CUTTING-EDGE TECHNOLOGY CENTER

12

项目 PROJECT

世界屋脊上的风电场 WIND FARMS ON THE ROOF OF THE WORLD

26

超乎期待 BEYOND THE EXPECTED

西卡邂逅 2024 全球招商大会 REPORT OF 2024 GLOBAL INVESTMENT PROMOTION CONFERENCE

36

解决方案 SOLUTION

西卡商业空间营造 疗愈体验 SIKA'S COMMERCIAL SPACES

28

ISSUE #39 SIKA CHINA SEPTEMBER 2024





WELCOME

亲爱的各位合作伙伴及客户朋友:

第 39 期,与我们一同开启这段探索之旅。 本期杂志, 我们荣幸地邀请到了西卡集团 首席执行官贺思乐先生,带领我们走进西 卡在中国大陆的第一家公司——西卡广州 有限公司,一起追溯西卡在中国的发展足 如今遍布全国的业务网络,西卡的每一步 都与中国的快速发展紧密相连。我们深入 探讨了西卡如何通过深耕中国市场,不断 质量发展贡献力量。

2024年上半年取得的刷新纪录的业绩表现, 以及我们在技术创新、可持续发展和全球 战略布局方面的最新进展。西卡创新天团 深入解构了位于中国苏州的西卡全球第二 大技术中心, 从四大领域呈现技术中心的 尖端之处。地坪和涂料领域的十佳项目展 播、位于世界屋脊的风电场, 以及西卡为 2024 年度流行色柔和桃量身定制的 Peach Fuzz Terrazzo 系列磨石地坪,都将为您—— 诠释西卡的创新实力和专业精神。

此外,我们还关注了西卡在新能源汽车、 风电、绿色建筑等领域的突破,以及我们 如何通过绿色技术和解决方案, 赋能未来 的可持续发展。相信通过我们的努力,不 仅能够推动行业的前进, 更能为建设一个 更加绿色、健康、美好的世界做出贡献。

在 NEW HORIZON 的每一次翻页中,我们都 希望能够为您带来启发和价值。请跟随西 卡的脚步,探索无限可能,共创美好未来。

让我们继续携手共进, 专业, 激情地去接 受新的挑战!

Dear Partners and Clients of Sika China.

溽暑初退,天高云淡,欢迎启阅 NEW HORIZON As the hot summer comes to an end and the cool autumn approaches, I'm pleased to present the 39th edition of NEW HORIZON. In this edition, you will find Mr. Thomas Hasler, the CEO of Sika Group, guiding you through Sika's first company in Mainland China-Sika Guangzhou Ltd., and tracing the development footprint of Sika in China. From establishing its first 迹。从 1993 年在广州设立第一家工厂,到 factory in Guangzhou in 1993 to its current nationwide business network, every step of Sika's progress has been closely linked with the rapid development of China. We explore how Sika has cultivated the Chinese market, expanding its global 扩大其全球影响力,同时为中国城市的高 influence while contributing to the high-quality development of Chinese cities.

在本期杂志中,您还将了解到西卡集团在 This edition also highlights the record-breaking performance achieved by Sika Group in the first half of 2024, as well as our latest advancements in technological innovation, sustainable development, and global strategic layout. The Sika innovation team provides an in-depth guide of Sika's second-largest global technical center located in Suzhou, China, showcasing its cutting-edge technologies across four major fields. You will also learn about the top ten projects in flooring and coatings, wind farms on the rooftop of the world, and the Peach Fuzz Terrazzo flooring series, specially tailored for the 2024 color trend of "Soft Peach". These features reflect Sika's innovative strength and professional spirit.

> Furthermore, we focus on Sika's breakthroughs in new energy vehicles, wind power, green buildings, and how we empower sustainable development for the future through green technologies and solutions. We believe that through our efforts. we can not only promote the progress of the industry but also contribute to building a greener, healthier, and better world.

With every turn of the page in NEW HORIZON, we aim to bring you inspiration and value. We invite you to follow in Sika's footsteps, explore endless possibilities and create a beautiful future together.

Let's work together as a team and embrace new challenges with professionalism and passions!



张烨炯, 西卡中国总裁 LEO ZHANG President of Sika China



NEW HORIZON #39 2024

头条 HEADLINE

跟随自席执行官,开后四卡)州之旅 Sika CEO's Visit to Guangzhou	Ь
西卡上半年业绩创历史新高 Sika Posts Record Results in First Half Of The Year	8
创新天团解密全球第二大尖端技术中心 Explore Sika's Second-Largest Cutting-Edge Technology Center	12

项目 PROJECT

清水混凝土助力建设省级 "一号工程" Fair-Faced Concrete Helps Build Hunan's "No.1 Project"	14
地坪和涂料 2023 十佳项目展播 Top Ten F&C Projects in 2023	18
世界屋脊上的风电场 Wind Farms on The Roof Of The World	26

解决方案 SOLUTION

	西卡商业空间营造疗愈体验 Sika's Commercial Spaces	28
	向 "风" 而行, 以 "质" 致远 High-Quality Wind Tower Solution	30
	绿色技术赋能绿色建筑 Green Technology Empowers Green Buildings	32
	金陵再聚,与"宁"相约 5th Waterproofing Industry Conference In Nanjing	34

















西卡荣获多项权威 ESG 评级殊荣

Sika Obtains Authoritative ESG Ratings 西卡年轻经理人项目 Sika China Young Professional Development Program

40

51

52

56

声动西卡日, 同心 6.11 44 Sika Day on June 11

简讯 EXPRESS

上海市外商投资协会年度理事会选举 Sfia's 2024 Election Revealed	46
上海建工装饰集团与西卡中国高层交流	47
Communication Between SCDEC And Sika China	3

£色上海,瑞士之旅	48
Swiss Ball 2024	
5卡 & 日产创新技术日	50

第十七届国际太阳能光伏与智慧能源大会
暨展览会
SNEC Exhibition 2024

而上门密草性全国经常商士会

Sika & Nissan Innovation Technology Day

夕 坛会过左辈周光仁
Sika FFI Dealer Meeting
四下门图帝坦王巴红阳间八云

多场全球会议在苏州举行	53
A Series Of Global Meeting Were Held in Suzhou	

西卡 - 中建技术交流	
Sika-CSCEC Technical Communication	

超乎期待 BEYOND THE EXPECTED

Ī	西卡邂逅 2024 全球招商大会	36
F	Report Of 2024 Global Investment	
F	Promotion Conference	
-		

西卡可持续"征程", 再获里程碑 Sika's New Sustainability Milestone



扫描二维码 在线填写调查表

38

编辑部: 西卡中国市场传媒部, 上海市华宁路 4555 号 印刷:上海可鑫印务有限公司

Editors' address: Marketing Communications, Sika China No. 4555 Huaning Road, Shanghai, 201108, China,

wen.lucy@cn.sika.com https://www.sika.cn Printer: Shanghai Kexin Printing Co.,Ltd.

本杂志中的所有注册商标受法律保护。除特殊标注,西卡拥有所有图 片和文字的版权。未经允许,禁止转载或复印。

All trademarks used or mentioned herein are protected by law. All photo and text copyrights are owned by Sika except when mentioned. Reproduction or repost is permitted with the written consent of the publisher.



跟随首席执行官, 开启西卡广州之旅

SIKA CEO'S VISIT TO GUANGZHOU

文/图:马可霆 TEXT/PHOTO: MARCOM

跟随西卡首席执行官贺思乐先生,一起走进西卡广州,开启溯源之旅。

Walk into Sika Guangzhou Ltd. with Mr. Thomas Hasler, CEO of Sika, starting a journey to trace the origin.



思乐先生(Mr. Thomas Hasler)和西卡亚太 作出贡献。此外,中国市场的快速增长和 区总裁姚思博先生(Mr. Philippe.Jost)访问 中国,这是贺思乐先生今年第二次到访西 卡中国区,西卡中国总裁张烨炯先生率西 100亿元,中国市场已成为西卡集团全球第 卡中国管理层成员一同接待, 并陪同参观。

中国作为全球最大的化工产品市场之 仅扩大其在全球的影响力,还通过提供高 此伴随着中国的城市化发展,西卡陆续在

Sika Group, and Mr. Philippe Jost, Asia-Pacific Regional President of Sika, visited China. This was the second time Mr. Thomas Hasler visited Sika China this year. Mr. Leo Zhang, President of Sika China, led Sika China's executives in welcoming and the Chinese market Sika Group's secaccompanying him on the trip.

As one of the world's largest chemicals Guangzhou, a key city in China's reform the global development of Sika Group.

2024年7月,西卡集团首席执行官贺 质量的产品和服务,为中国的高质量发展 专业化程度的加深,为西卡集团带来了巨断扩张。 大的成长机遇。2023年西卡在华营收突破

是西卡在华发展的源头。1993年,西卡在 的作用。西卡集团通过深耕中国市场,不 广州设立了中国大陆的的第一家工厂,从 务机会。

In July 2024, Mr. Thomas Hasler, CEO of superior products and services. In addition, the rapid growth and increasing specialization of the Chinese market present significant opportunities for the Sika Group. In 2023, Sika's revenue in China exceeded 10 billion RMB, making ond-largest market globally.

markets, China plays a pivotal role in and opening-up, is also the origin of Sika's development in China. In 1993, Sika By deeply engaging in the Chinese mar- established its first factory on the Chiket, Sika not only expands its global nese mainland in Guangzhou. Since then, presence but also contributes to China's as China's urbanization progressed, Sika high-quality development by providing has been expanding its business land-

大连、上海、苏州、重庆、成都、镇江等 城市创办工厂或设立办事处,业务版图不

贺思乐先生访问期间特别考察了广州 工厂的运营和研发,他指出可持续发展和 技术创新是西卡发展的核心支柱,期望中 广州不仅是中国改革开放的前沿,也 国团队能够进一步拓展市场,加强与政府、 合作伙伴和客户的共赢合作,探索新的业

> scape by setting up factories or offices in Dalian, Shanghai, Suzhou, Chongqing, Chengdu, Zhenjiang, and other cities.

> During his visit, Mr. Thomas Hasler inspected the operations and R&D of Sika, especially its factory in Guangzhou. He emphasized that sustainability and technological innovation are Sika's key strategic pillars and encouraged Sika China's team to further expand the market, strengthen win-win cooperation with the government, partners, and customers, and explore new business



扫码阅读更多



- 上半年销售额达 58.348 亿瑞士法郎(按瑞士法郎计算增长 9.2%)
- 按当地货币计算的销售额增长12.8%,外汇负面影响为-3.6%
- 材料利润率增至 55.1% (2023 年上半年:52.7%)
- 息税折旧摊销前营业利润(EBITDA)跃升至18.7%(2023年上半年:16.5%)
- 息税折旧摊销前营业利润(EBITDA)为10.929亿瑞士法郎(上年同期为: 8.811 亿瑞士法郎)
- 成功整合 MBCC,提高了本年度的协同效应目标值(1亿-1.2亿瑞士法郎)
- 收购了美国 Kwik Bond 公司
- 在秘鲁和中国开设了新工厂
- 全球员工调研证实员工敬业率高达 86%
- 西卡净零目标通过 SBTi 验证
- 2024 财年展望:
 - 以当地货币计算的销售额增长 6-9%
 - EBITDA 超比例增长
 - 确认 2028 年可持续盈利增长战略目标

- Sales of CHF 5,834.8 million (+9.2% in CHF) in first half of the year
- Sales increase by 12.8% in local currencies, negative foreign currency impact of -3.6%
- Material margin expands to 55.1% (first half of 2023: 52.7%)
- EBITDA margin jumps to 18.7% (first half of 2023: 16.5%)
- Operating profit before depreciation and amortization (EBITDA) of CHF 1,092.9 million (previous year: CHF 881.1 million)
- Successful integration of MBCC with raised synergy guidance for the year (CHF 100 120 million)
- Acquisition of Kwik Bond, USA
- New plants opened in Peru and China
- Global employee survey confirms high engagement rate of 86%
- SBTi validation for Sika's net-zero targets
 - Outlook for the 2024 fiscal year: 6-9% increase in sales in local currencies
 - Over-proportional increase in EBITDA
 - Confirmation of 2028 strategic targets for sustainable, profitable growth

活动范围,并在充满挑战的市场条件下取 得了创纪录的业绩。强劲的增长率和有针 对性地扩大市场份额, 使销售额达到了创 纪录的 58.348 亿瑞士法郎(上年同期为: 53.455 亿瑞士法郎)。按当地货币计算, 销售额增长了12.8%。以瑞士法郎计算,销 售额增长了9.2%,其中包括-3.6%的外汇 负面影响,这一影响在第二季度有所缓解。 在盈利能力方面,西卡将 EBITDA 大幅提 高至 18.7% (上年同期为: 16.5%)。收购

西卡在 2024 年上半年成功拓展了业务 MBCC 公司的整合工作进展顺利,为半年度 汽车行业去碳化过程中发挥的积极作用。 业绩的强劲增长做出了重要贡献。

> 首席执行官贺思乐先生表示: "我们 在 2024 年上半年取得了良好的经营业绩, 这表明即使在充满挑战的市场环境中, 我 们也有能力赢得市场份额。此外, 我们的 近期和长期减排目标,即到2050年实现 净零排放,也得到了科学碳目标倡议组织 (SBTi)的认可。这一重要成就彰显了西卡 对可持续发展的承诺, 以及西卡在建筑和

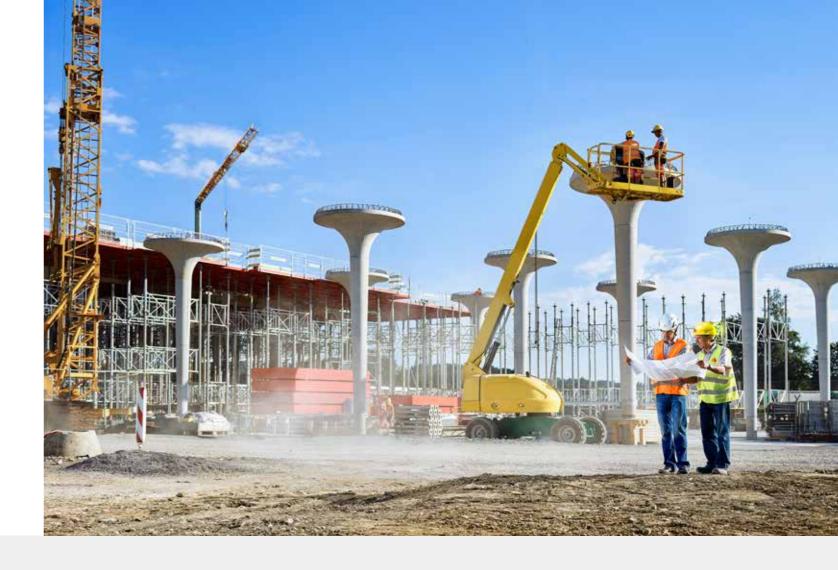
我们还实现了'2028战略'的一个重要里 程碑。在今年上半年进行的全球员工调查 中,我们的员工敬业率达到了86%,大大 超过了我们设定的 80% 的目标。西卡拥有 深厚的企业文化,我们的员工对公司有很 深的认同感。在全体员工的共同努力下, 我们在 2024 年上半年再次取得了骄人的业

Sika successfully expanded its business acquisition is progressing very well and is proactive role in decarbonizing the conactivities in the first half of 2024, and achieved record results despite challenging market conditions. Strong growth rates share resulted in new record sales of CHF 5,834.8 million (previous year: CHF 5,345.5 million). This corresponds to an increase of 12.8% in local currencies. Sales growth subsided in the second quarter. At profitability level, Sika substantially expanded year: 16.5%). The integration of the MBCC commitment to sustainability and its

contributing significantly to the strong half-vear results.

and the targeted expansion of market Thomas Hasler, CEO: "With our good operating result in the first half of 2024, we have shown that we are in an excellent position to gain market share even our target of 80%. Sika has a strong corin challenging markets. Furthermore, our porate culture, and we can count on our in Swiss francs reached 9.2%, including a near-and long-term emissions reduction employees' deep sense of identification negative currency effect of -3.6%, which targets, aiming for net-zero emissions by with the company. Thanks to all employ-2050, have been validated by the Science ees, we once again achieved strong results Based Targets initiative (SBTi). This im- in the first half of 2024." its EBITDA margin to 18.7% (previous portant achievement underscores Sika's

struction and automotive industries. We have also reached an important milestone of our Strategy 2028. In a global employee survey, which was conducted in the first half of the year, we achieved an engagement rate of 86%, significantly exceeding



EBITDA 显著增长 MARKED INCREASE IN EBITDA

西卡今年上半年的材料利润率达到 55.1%(上年同期为:52.7%)。这一改善, 加上效率的提升和收购 MBCC 带来的协同 效应, 使得 EBITDA 比率显著提升至 18.7% (上年同期为: 16.5%),尽管在某些领 域存在因通货膨胀导致成本上升的情况。 今年上半年, 息税折旧摊销前营业利润 (EBITDA)达到了10.929亿瑞士法郎,创 历史新高。

通过明确专注于创造现金流,西卡的 322.5 million). 经营性自由现金流达到了 4.013 亿瑞士法 郎, 创历史新高(上年同期为: 3.225亿 瑞士法郎)。

Sika posted a material margin of 55.1% in the first half of the year (previous year: 52.7%). This improvement, together with efficiency increases and synergies from the MBCC acquisition, has led to a marked increase in the EBITDA margin of 18.7% (previous year: 16.5%), despite inflationary cost dynamics in some areas. Operating profit before depreciation and amortization (EBITDA) reached a new record high of CHF 1,092.9 million in the first half of the year.

With a clear focus on cash generation, Sika achieved an all-time high for its operating free cash flow of CHF 401.3 million (previous year: CHF



扫码阅读更多

所有地区均实现增长和市场份额的增加 **GROWTH AND MARKET SHARE GAINS IN ALL REGIONS**

全球所有地区都成功站稳了脚跟, 为西卡的增长和业务活动的扩展做出了贡 献。今年上半年,公司继续通过内部发展 来实现增长,市场份额进一步扩大。

All regions successfully stood their ground and contributed to Sika's growth and the expansion of business activities. The company continued to grow organically in the first half of the year, further increasing market share.

2024年展望 **OUTLOOK FOR 2024**

西卡坚信,在 2024 年复苏的经济环 境中, 公司将继续成功实施可持续盈利增 长战略。西卡全球约34,000名恪尽职守 的员工为公司目标的实现做出了重要贡 献。员工在支持西卡成为其核心市场的创 新领导者,推动建筑和工业领域向自动化、 数字化和可持续发展方向转变方面发挥着 重要作用。全球各地的建筑专业人士、建 筑业主、工业企业和其他利益相关者都信 碳化的贡献和产品的易用性。

Sika is confident that it will be able to successfully continue to implement its strategy built on sustainable and profitable growth in a recovering economic environment in 2024. Its around 34,000 dedicated employees worldwide, who strongly identify with the company objectives. are making an important contribution. The employees play a key role in supporting Sika, as an innovative leader in its core markets, to drive change in the construction and industry sectors towards automation, digitalization, and sustainability. Construction professionals, building owners, industrial companies, and other stakeholders around the globe 赖西卡一流品质的创新解决方案、其对去 rely on the first-class quality of Sika's innovative solutions, their contribution to decarbonization, and ease of use.

创新天团解密全球第二大 尖端技术中心

EXPLORE SIKA'S SECOND-LARGEST CUTTING-EDGE TECHNOLOGY CENTER

文/图: 研发团队 TEXT/PHOTO: RESEARCH & DEVELOPMENT TEAM

2023年11月,位于中国苏州的西卡全球第二大 尖端技术中心正式投入使用。西卡中国副总裁,研发 负责人刘江虹女士领衔创新天团,带你一同走进技术 中心,从4大领域呈现技术中心的尖端之处。

In November 2023, Sika's second-largest cutting-edge technology center globally, located in Suzhou, China, was officially put into operation. Ms. Jennifer Liu, Vice President and Head of R&D of Sika China, and her innovation team walked with you into the center, presenting cutting-edge technologies in four fields.

西卡大幅提升亚太区研发实力,在中国苏州设立尖端技术技术中心。这是西卡仅次于苏黎世技术中心的第二大技术中心,新的技术中心致力于开发可持续发展的高性能技术,西卡将利用这些技术全力推动建筑业和交通业转型。 该技术中心将发挥重要作用,帮助西卡充分挖掘亚太地区市场潜力。

Sika has significantly expanded its research and development capacities in the Asia/Pacific region and opened a new, state-of-the-art Technology Center in Suzhou, China. After the center in Zurich, the new Technology Center Suzhou,

near Shanghai, is Sika's second-largest technology center. The primary focus of this center is the development of sustainable and high-performance technologies with which Sika makes a significant contribution to the transformation of the construction and automotive industries. The new center of excellence will play a key role in tapping market potential throughout the Asia/Pacific region.





西卡中国副总裁、研发负责人刘 江虹女士带我们领略了全新尖端技术 中心的全貌和优势。

In the first episode, Ms. Jennifer Liu, Vice President and Head of R&D of Sika China, offers an overall picture of the new cutting-edge technology center and its advantages.

创新天团的专家们带你一同深入 位于尖端技术中心的胶粘剂实验室。

Experts from the innovation team guide you through the adhesives laboratory at the cutting-edge technology center.





创新天团的专家们则去到了尖端 技术中心的混凝土外加剂实验室和水 泥基研发实验室,感受西卡的创新之 力。

Experts from the innovation team take you to the concrete admixture laboratory and the cement-based product R&D laboratory of the cutting-edge technology center, showcasing Sika's innovative capabilities.

一起体验尖端技术中心强大的技 术与服务体系吧。

Let's experience the powerful technical service system of the cutting-edge technology center.





作为湖南省优势产业,其工程机械行业一直处于全国领先地位,早在 2010 年,长沙工程机械产业集群便已成为了全省首个干亿产业,工程机械"湘军"从国内走向世界,成为中国制造的重要组成部分。中联重科便是其中的代表企业。如今,面对全新的市场环境和行业发展趋势,中联重科为了实现产业转型和智能化提升,牵手湘江新区,共同打造总投资干亿元的中联智慧产业城。

As a dominant industry in Hunan Province, the construction machinery industry has long been one of China's most advanced. As early as 2010, Changsha had built its construction machinery industry into a 100-billion-yuan cluster, the first in the province. Hunan's construction machinery sector, sometimes called the "Hunan Army", has today gone global, forming an important part of China's manufacturing industry. Zoomlion Heavy Industry Science & Technology Co., Ltd. (hereinafter referred to as Zoomlion) is one of China's representative construction machinery manufacturers. In the face of the modern day market environment and current industry trends, Zoomlion, together with the Xiangjiang New Area, has invested 100 billion yuan to build the Zoomlion Smart Industry City, which aims to realize industrial transformation and continually upgrade towards more intelligent production.

该项目中清水混凝土总体量达到了3.2万㎡,东西横向190m,南北纵深400m,拥有众多不同角度的切割折面,这种大跨度大面积多折面的白色清水混凝土应用,实属国内首例。

The total volume of fair-faced concrete involved in this project is a massive 32,000 m²,190m long from east to west and 400m from south to north, with multiple folded surfaces at different angles. The use of white fair-faced concrete in the construction of such long spans and featuring multiple folded surfaces is the first of its kind in China.

长沙中联智慧产业城位于湘江新区, 是中联重科实现产业转型、智能化提升、打 造世界一流装备制造产业新高地的标志性工 程。项目总建筑面积超 300 万m², 项目总投 资近 1,000 亿。智慧产业城建成后,预计年 总产值超1,000亿元,带动上下游产业链年 收入达 500 亿元以上,将为长沙打造一张高 端装备智能制造的国际名片。

在长沙中联智慧产业城的建设过程中, 西卡的白色清水混凝土为建筑性能和美学提 供了巨大的保障和助力, 作为装饰外墙使用, 白色清水混凝土的性能不仅满足了该项目对 于施工要求的工作性、稳定性、匀质性、抗 裂性的苛刻要求,而且完美体现了设计师对 该项目的设计理念。

在项目的实施中, 西卡也面临了多项挑 确保了装饰外墙的精准和美观。 战,其中包括,斜面气泡残留问题、易泌水 问题和浮浆问题。每一项挑战都可能影响到 最终建筑的美观和质量,

西卡采取了创新的技术和方法来应对遇 到的挑战。针对易泌水、孔隙率大, 混凝土 自身保水性差等问题, 西卡通过选取不同级 配的砂石, 科学计算各粒级比例, 优化了混 凝土不同组分之间的填充效应,降低孔隙率。 同时, Sika ViscoCrete® 3301M 减水剂, 能显 著降低了混凝土的泌水率和粘稠度, 确保了 混凝土的均匀和美观。面对浮浆问题,Sika Stabilizer® 4R 稳定剂使其得到了有效控制。 该稳定剂不仅改善了混凝土的匀质性,减少 了高频振捣过程中产生的浮浆过厚问题,还 市建设带来更多的可能性。

西卡白色清水混凝土的应用优势不仅 体现在办公与研发中心、大数据与会议中心 等关键建筑的美观, 更在于其在面对建设过 程中诸多技术难题时所展现出的卓越解决方 案。通过这一系列的创新解决方案,中联智 慧产业城的建设不仅克服了众多技术难题, 还展现了白色清水混凝土在现代建筑领域内 的巨大潜力和价值。

这不仅仅是一种材料的成功应用, 更是 一次建筑技术和美学的完美结合, 随着这种 材料在更多的高端项目中的应用, 白色清水 混凝土将引领建筑材料的新潮流,为现代城 The Zoomlion Smart Industry City, located in the Xiangjiang New Area, Changsha, is a landmark project for Zoomlion as it aims to realize industrial transformation and upgrade towards intelligent production, building itself into a new world-class equipment manufacturing base. The total area of the project is over 3 million square meters, and the total investment is about 100 billion yuan (US\$13.7 billion). Once the project is completed, total annual output value is expected to exceed this value, with the annual income of the upstream and downstream industrial chain projected to reach more than 50 billion yuan (US\$6.8 billion), helping Changsha become an international hub for the intelligent manufacturing of high-end construction equipment.

During the construction of the Zoomlion Smart Industry City, Sika's white fair-faced concrete boosts building performance and guarantees aesthetics. philosophy.

faced concrete are not only reflected





lenges. To address the problems of easy

retention of concrete, Sika optimizes the

filling effect between different compo-

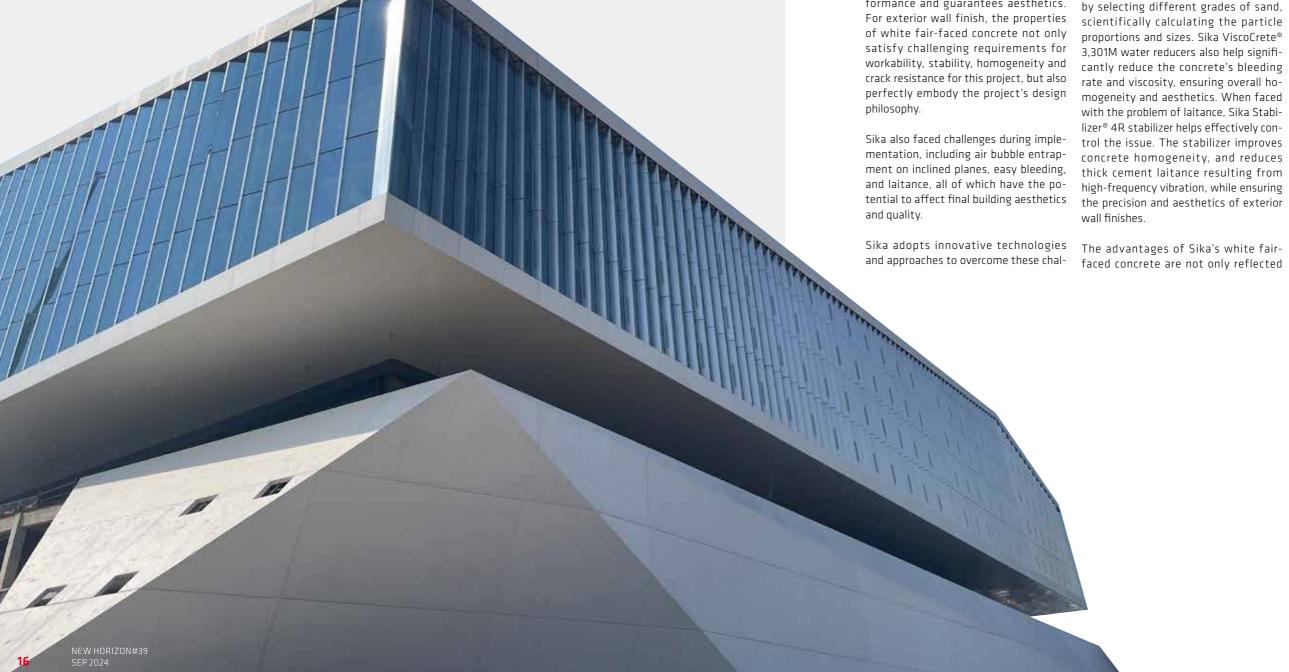
nents of concrete, and reduces porosity

in the aesthetics of key buildings such bleeding, high porosity and poor water as office and R&D centers, big data and conference centers, but also in its excellent solutions to many technical problems in construction. Using a series of innovative solutions, these technical difficulties have been overcome in the construction of the Zoomlion Smart Industry City, demonstrating the huge potential and value of white fair-faced concrete in the field of modern architec-

> This work is not merely the successful application of a material, but the perfect fusion of construction technology and aesthetics. The uses of white fair-faced concrete in more high-end projects are contributing to the start of a new trend in building materials and the creation of more possibilities for modern urban construction.



扫码阅读更多



地坪和涂料 2023 十佳项目展播

AN EXHIBITION OF TOP TEN FLOORING AND COATING PROJECTS IN 2023

文/图: 地坪和涂料团队 TEXT/PHOTO: FLOORING & COATING TEAM

绝世佳坪, 西卡制造。西卡地坪与涂料 2023 年十佳项目 回顾, 带你一睹西卡地坪与涂料八大细分市场应用和整体 地坪的经典项目。专业的解决方案,精彩的项目案例,逐 一为您呈现。

Sika produces unrivaled flooring products. Looking back at Sika's Top Ten flooring and coating projects in 2023, you'll get a glimpse of the application of Sika's flooring and coatings across 8 segmented markets and classic integrated flooring projects. Professional solutions and wonderful project cases are presented one by one.



、"零售界的海底 "中国零售业神一般的存在",看到 这些标签, 你会想到哪家企业?

天花板"的胖东来商贸集团(以下简称:胖 东来)! 作为河南省四方联采成员之一, 胖 东来是河南商界极具知名度和美誉度的商业 零售企业巨头。时至今日, 胖东来旗下已涵 盖专业百货、电器和超市等众多业务,被誉 为本地化的开市客。目前, 胖东来百货在许

supermarket," "the Haidilao of the retail and traditional stores are rapidly expand. In the free shuttle area of the workshop, industry," and "a legendary presence in ing in the online business. As a leading Sika's seamless flooring technology, in China's retail industry," which company figure in domestic supermarkets, Pang- conjunction with the contractor, offers a comes to mind?

merce and Trade Group Co., Ltd., Xinyang development, talent development, emin Xuchang, Xinxiang, and other cities.

助力业界顶流转型升级,打造新型产业园区 Local retail king Pangdonglai's new industrial park







昌市和新乡市等城市拥有 30 多家连锁店和 7,000 多名员工。

因素的作用下,如今,零售边界正变得模糊, 线上巨头积极布局线下,传统门店也正在加 速延伸至线上。作为国内的商超"顶流", 胖东来建设属于自己的现代化产业园区已是 大势所趋,让我们走进胖东来的综合流通加 工产业园去看一看。

胖东来产业物流园占地面积 150 亩,总 业末端产品的加工与分销等于一体,致力于 打造国际一流标准、一流品质的智能化园区。 目前,物流中心和中央厨房已经投入运营。 在这样一个堪称当地标杆的智能产业园区项 度、光泽度和颜色均达到令人满意的效果。 目中, 西卡地坪为其圆满落地, 保驾护航.

产业园,西卡面对不同区域地面的各类特殊 需求和环境时,都给出了自己的应用解决方 然而,在互联网等科技飞速发展和多种 案。在车间的自由穿梭区,西卡的应用解决 方案配合承建商,采用无切缝地坪工艺使此 区域的平整度更高,从而有效减少了板边翘 曲问题。食品加工车间使用聚氨酯砂浆地坪, 其快速固化和施工周期短的特点, 极大满足 了食品加工车间高度洁净、耐高温、耐低温。 耐腐蚀和无污染等多项要求。

针对集多种用途为一体的综合流通加工

作为胖东来综合流通加工产业园地面项 建筑面积约16万㎡,总投资约15亿元。项 目的承建商,展熠(苏州)工程技术有限公 没错!这便是被雷军先生誉为"零售业"目集物流中心、中央厨房、综合办公、产品"司(以下简称:展熠工程)深耕地坪设计、 研发、人才培育、员工娱乐休闲以及零售产 系统施工 32 年,积累了大量的施工经验。 面对此次项目工程量较大和要求复杂等挑 战,展熠工程和西卡紧密配合,通过对细节

(including Xuchang Pangdonglai Com- integrated office, product research and lution-free environments. Xiya Hemei Business Co., Ltd., Nanyang ployee recreation, and the processing permarkets, with more than 30 chain local benchmark, Sika's flooring systems workload and complex requirements, Zhstores and more than 7,000 employees have played a crucial role in ensuring the anyi Engineering paid meticulous attensuccess of the project...

of technologies such as the Internet and tribution processing park, Sika has proceptable floor flatness, gloss, and color. various factors, the boundaries of retail vided tailored application solutions to are becoming blurred. Online giants are meet the special flooring requirements

When you see labels like "China's best actively establishing offline presences, and environments in different regions. donglai is inevitably going to build its smoother surface, effectively reducing modern industrial park. Let's take a look board warpage. The use of polyure-That's right! It's Xuchang Pangdonglai at Pangdonglai's integrated distribution thane mortar flooring systems in food Commerce and Trade Group Co., Ltd. processing park.Pangdonglai Industrial processing workshops, which feature (hereinafter referred to as "Pangdon- Logistics Park covers an area of 10 hect- rapid curing and a short construction glai"), praised by Mr. Lei Jun as "the modares, with a total floor area of about period, meets food processing workshop el of China's retail industry." As one of 160,000 m² and a total investment of requirements, including a high level of the members of the four-party joint pro- about 1.5 billion yuan. The project inte- cleanliness, high and low temperature curement organization in Henan Province grates a logistics center, central kitchen, resistance, corrosion resistance, and pol-

As the contractor for the flooring project Wandro Trading Co., Ltd., and Henan and distribution of products at the end of at Pangdonglai's integrated distribution Dazhang Industrial Co., Ltd.), Pangdon- the retail industry. Its aim is to become processing park, Zhanyi (Suzhou) Engiglai is a renowned and reputable retail a world-class, high-quality intelligent in neering Technology Co., Ltd. (hereinafter giant in Henan's business circles. Today, dustrial park. Currently, the logistics cen-referred to as Zhanyi Engineering) has Pangdonglai, known as localized Costco, ter and the central kitchen have been put extensive experience in flooring design encompasses professional department into operation. In such an intelligent in- and systems engineering for 32 years. stores, electrical appliances, and su- dustrial park project that can be called a Faced with challenges such as heavy tion to every little detail of this project, in close collaboration with Sika, ensuring However, with the rapid development For the multi-purpose integrated dis- the project's safe completion with ac-

舌尖上的美味,西卡助力"网红甜品"长成记 Holiland, the "Internet celebrity desserts" brand

Holiland 好利来

食品级认证和中国食品出口生产环境的认

证要求,以及美国 FDA/USDA 和欧洲各国

西卡地坪与涂料团队在项目过程中,

从高性能地面材料的选择、施工标准化控

制、基层检查处理、工序检查控制等多个

了业主方的战略合作伙伴,也成就了好利

京南宝伟业装饰工程有限公司凭借多年来

谨慎的态度,和西卡一同出色完成了项目

作为西卡优秀的施工承建商伙伴, 北



如果要问 70 和 80 后心目中的国民甜 品品牌,相信"好利来"这个名字一定会 占据一席之地。作为一家老牌甜品公司, 好利来无疑在国内烘焙连锁行业创造了-个奇迹,仅食品行业内单一的蛋糕分支,

个大中型城市开设近千家直营连锁店,每 卡设计并推荐采用了 Sikafloor® PurCem 水 20 万吨月饼。

好利来天津食品工业园位于天津武清 角度,满足了业主高标准质量要求,成为 主的认可与信任。

在这两座大型现代化食品产业园区建

about the top national dessert brands in is located in Tianjin Wuqing Economic certification requirements of the U.S. their hearts, the name "Holiland" is sure Development Zone, while Holiland Kun- FDA/USDA and European countries for to be among the first names mentioned. shan Food Industrial Park is located in food imports. As a time-honored dessert brand, Holil-Dianshanhu Town, Kunshan City, Jiangsu and has created a miracle in the domestic bakery chain industry, as evidenced ing of the two food industrial parks, and coating team developed a scientific, by its annual cake sales of over 2 billion covering a total area of over 36,000 m². yuan. Additionally, Holiland operates To address the owner's area-specific en-management scheme, which addressed nearly 1,000 regular chain stores in over vironmental requirements, Sika provided 80 large and medium-sized cities across flooring combinations and customized high-performance flooring selection, China, which can sell 30 tons of birthday solutions, as well as ex-ante, interim, construction standardization, substrate

trust from the owner.

keting strategies, Holiland's success is During the construction of these two Holiland and Sika. also anchored in its five modern food inlarge-scale modern food industrial parks, Sika designed and recommended As Sika's excellent construction contracdustrial parks in China, which provide an indispensable guarantee for production, the Sikafloor® PurCem water-based tor partner, Beijing Nanbao Weiye Decresearch, and development. Sika is honored to participate in the construction of the food industrial parks in Tianjin and shops, which met the requirements of projects with a modest and diligent

If you ask the post-70s or the post-80s Holiland Tianjin Food Industrial Park to export food products, as well as the

Province. Sika participated in the floor- Throughout the project, Sika's flooring rigorous, and perfect whole-process the owner's high-quality standards in cakes and bread every day and 200,000 and ex-post adequate technical ex- inspection and treatment, and process changes, which earned recognition and inspection and control. As a result, Sika became the owner's strategic partner, marking a win-win situation between

> polyurethane mortar flooring system oration Engineering Co., Ltd., leveraging for areas such as food processing work- its extensive experience in Sika flooring HACCP certification and China's produc- approach, successfully completed the tion environment certification required project together with Sika.

> 天能卖出 30 吨生日蛋糕和面包,每年卖出 性聚氨酯砂浆地面系统,同时满足 HACCP 然而,这一切的背后,除了新颖的营 对食品进口的认证要求。

> 好利来年销售额逾 20 亿元,在全国 80 多 设过程中,针对食品加工车间等区域,西

建设。

销策略,更离不开好利来在国内的五座现 代化食品工业园,为产品生产和研发提供 了不可或缺的保障。西卡有幸参与了位于 制定了科学严谨完善的全过程管理方案, 天津和昆山的食品工业园的建设。

经济开发区,好利来昆山食品工业园位于江 苏昆山市淀山湖镇。西卡参与了超36,000 来企业与西卡双方共赢的高光时刻。 m²,共两个食品工业园区的地面建设,面 对业主对于不同区域的不同环境要求,西 卡通过地面解决方案组合应用,量身定制 方案和充分的前中后期技术交流,赢得业。积累的西卡地坪施工先进管理经验,谦虚



Kunshan.

tons of mooncakes every year.

However, beyond its innovative mar-

随着人们生活水平的提高和车辆保有 年首都机场成为亚洲地区第一家拥有三座 轮胎噪音,质量要求极高。经过层层筛选 提高,作为消费者进入住宅、商业中心、 公共空间的第一站,车库地坪的好坏很大 程度影响了消费者的第一印象和安全。经 过多年高速的发展和常年的高负荷使用, 许多建筑的原有车库地面已经无法满足大

众的安全及美观等要求,逐渐开裂、破损、

防滑失效,翻新改造的需求日益增长。

出行无忧,西卡助力空中门户

Beijing Capital International Airport

要问中国的空中门户和最繁忙的国际 空港之一是哪个? 北京首都国际机场自然 当仁不让,它不仅承担了运输任务,更是 造成为了不可避免的需求。 首都北京面向海外旅客的第一张闪亮"名 片"。1958年3月,一座有着10,000平方

As living standards rise and car owner- mestic and international flights, drawing ship increases, the demand for garages massive traffic to the parking garages. and parking spaces also grows. The In addition, due to the long service life, quality of a garage floor, being the first the floors have suffered from damage stop for consumers to enter houses, and cracking, affecting both functioncommercial centers, and public spaces, ality and appearance. Therefore, garage significantly influences their first im- and floor renovation became inevitable. pression and safety. After years of rapid development and heavy use, the original This renovation project covered a total garage floor of many buildings can no area of 65,000 m², with the owner setting

Airport naturally stands out. It serves not Capital for overseas travelers. Opened in first large-scale civil transport airport since 1949. By 2008, Beijing Capital International Airport has become the first the Chinese mainland. super-large international airport in Asia to operate with three terminals, three

The construction for this project was runways, and two towers.

ing in the growing demand for retrofits.

Over decades of ups and downs, time referred to as Nanbao Weiye), a company has left "traces" across Beijing Capital that has been cooperating with Sika for International Airport, which is in urgent nearly 15 years. Well-informed of the need of retrofit and renovation. Since properties of Sika's materials, the comthe completion of the T2 and T3 termi- pany carried out rigorous inspections

大型国际机场。

都国际机场的各个角落都留下了"痕迹", 急需改造和翻新, T2 和 T3 航站楼自建成开 始,便承担了大部分的国内航班和国际航 班任务, 使得航站楼停车库吸引了庞大的 车流量,加之使用年限较长,局部地面已 出现了破损和开裂的现象,影响了使用和 美观。所以,对于停车库的翻新和地面改

米航站楼和一条跑道的现代机场赫然呈现 m²,业主方也提出了众多严格要求,不仅 以保证项目的如期完工和成功交付。 在世人面前,首都机场成为新中国成立以一需要保证美观的同时,还需要地面有更强 来兴建的第一座大型民用运输机场。2008 的耐磨性和防滑性,并且,能够有效降低

量的提升,对车库停车空间的要求也随之 航站楼、三条跑道、双塔台同时运营的超 和众多方案对比,最终,西卡推荐的无溶 剂环氧自流平+高耐磨聚氨酯罩面体系 Sikafloor® Workshop + Sikafloor®-315 获 得 历经了几十年的风风雨雨,岁月在首 了业主的青睐和认可。除此之外,西卡的 Sikadur®-42+ 还在 T3 航站楼内的自动旅客 捷运系统(APM)安装过程中,发挥了重 要作用,这也是中国大陆首条 APM 线。

> 负责该项目的施工单位——北京南宝 伟业装饰工程有限公司(以下简称:南宝 伟业),与西卡合作近15年,充分了解西 卡材料的性能,从施工到现场管理和质量 控制都严格把控,因工期紧张,南宝伟业 此次翻新工程总面积达到了65,000 协调和投入了足够的设备和人员参与施工,

longer meet public safety and aesthetic stringent requirements. Specifically, the requirements, showing signs of cracking, owner set extremely high requirements breaks, and loss of slip resistance, result- on quality, including aesthetic appeal as well as better wear resistance and slip resistance of floor surfaces to effectively When it comes to the air gateway and reduce tire noise. After a comprehensive one of the busiest international airports selection and comparison of numerous in China, Beijing Capital International solutions, the owner favored and approved Sikafloor® Workshop + Sikafloor® only as a transportation hub but also as -315, i.e. a solvent-free epoxy self-leveling the first shining "business card" of Beijing and highly abrasion-resistant polyurethane coating system recommended by March 1958, with a 10,000-square-meter Sika. In addition, Sikadur®-42+ also played terminal and one runway, it became the an important role in the installation of an automated people mover (APM) system in T3, which was also the first APM line in

handled by Beijing Nanbao Weiye Decoration Engineering Co., Ltd. (hereinafter nals, they have handled most of the do- over construction, field management,

and quality control. Due to the tight schedule, Nanbao Weiye coordinated and channeled sufficient equipment and personnel to ensure the timely completion and successful delivery of the project.



深度洞察新趋势,西卡助力新能源汽车发展 Audi FAW NEV production base



奥迪一汽新能源全新的生产基地位于 吉林长春市,占地154万㎡,于2021年开 工建设, 计划于 2024 年底投产。今年1月, 首台奥迪 Q6 e-tron 预批量车已经在基地总 装车间下线,正式进入预批量生产阶段。

In the 21st century, the development commencement of pre-mass production. crack-free performance not only enhance of electric vehicles (EVs) has become a As Audi's first factory to produce exclu- aesthetics but also improve durability. strategic focus for many countries and sively all-electric vehicles in China, the Heavy-duty S-shaped armored joints major carmakers as they confront energy new production base is projected to have were used in the flooring construction and environmental challenges. Audi AG, as an internationally renowned carmaker, has established Audi FAW NEV Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Audi FAW NEV"), a joint venture with FAW Group, commencement, earning a Three-Star design takes into account the stringent Green Building Label in China. as a response to the growing demand for and development trend of new energy vehicles (NEVs) in China. For this pur- During the construction of the new pro- effect in industrial automation. pose, Audi has committed nearly 2.6 billion euros, including the construction of its production base for purely electric ve-

located in Changchun, Jilin Province, cov-

hicles in China. This initiative marks the

localized all-electric models for China.

过 15 万辆。不仅如此,奥迪一汽新能源的 整体稳定性和耐用性。表观上,地坪美观 生产基地也是奥迪首个在华投产即实现"碳"光亮、颜色一致,给人以视觉上的享受。

的建设过程中提供了有力保障和助力,西 卡地坪解决方案和单层柔性 TPO/PVC 防水 屋面使用总面积均达到了 35 万m²。该项目 以其显著的亮点备受瞩目。首先,其面积 大旦平整度高,为各类设施提供了充足的 空间和良好的使用体验。其次,通过采用 先进的施工技术,地坪的使用寿命得以显 著延长,同时维护成本大幅降低,从而有 计和无开裂的特性,不仅提升了地坪的美 全新的生产基地位是奥迪在中国第一家仅 观度,还增强了其耐用性。地坪施工缝采

150,000 vehicles. Moreover, it is Audi's ally, the flooring is beautiful, bright, and

duction base. Sika provided essential official start of the production of Audi's flexible TPO/PVC waterproofing roof-The new Audi FAW NEV production base, First of all, its large area and high level assembly line at the base, signifying the addition, seamless flooring design and completed on time and on quality!

生产纯电动车型的工厂,规划年产量将超 用重型 S 形铠装缝,进一步确保了地坪的 中和"的生产基地,达到中国绿建三星标准。最后,该项目的地坪设计还特别考虑了 AGV 小车定点运行轨迹的严苛要求,确保 在新生产基地中,西卡在地面与屋面 了其在工业自动化领域的应用效果。

此次生产基地的地面承建商——吉林 得实建筑工程股份有限公司是一家专注工 业地坪施工单位,与西卡公司携手合作已 24年,多次获得西卡授予的"长期合作 奖""十佳承建商""最佳工程"荣誉称号; 并和西卡一道荣获首个中国地坪施工单位 "亚洲金镘刀"奖。良好的默契和协作, 效减少了综合成本。此外,无切缝地坪设 让奥迪一汽新能源全新生产基地得以按时 按质完工!

an annual production capacity of over to ensure stability and durability. Visufirst production base in China to achieve identically colored, providing a pleasing "carbon neutrality" upon production appearance. Additionally, the flooring requirements of AGV's fixed-point moving trajectory, ensuring its application

support for the flooring and roofing, The flooring contractor for the producwith a total area of 350,000 m² for tion base, Jilin Province Deshi Construc-Sika's flooring solution and single-ply tion Engineering Co., Ltd., specializes in industrial flooring and has been coopering system. The project has garnered ating with Sika for 24 years and awarded attention for its remarkable highlights. the "Long-term Cooperation Award," "Top Ten Contractors," and "Best Projof flatness offer ample space and an ex- ect" by Sika several times. The compaers an area of 1.54 million m². Construc- cellent user experience. Secondly, with ny, together with Sika, won the Golden tion started in 2021 and is scheduled to advanced construction technologies, the Trowel Asia Award, becoming the first operate at the end of 2024. In January of flooring lifespan is significantly extend- winning contractor in China. Strong rapthis year, the first pre-mass production ed, while the maintenance cost is greatly port and collaboration ensured that Audi unit of the Audi Q6 e-tron rolled off the reduced, thus lowering overall costs. In FAW NEV's new production base was







西卡携手京东,助力打造现代商贸物流发展高地 Jingdong's modern trade logistics park

作为京东集团在华北区域布局的重要 一环,京东廊坊固安智能产业园位于河北 省廊坊市固安县,总占地面积约 719 亩,总 建筑面积约50万平方米,分为电子商务营 业中心、智慧物流示范基地、京东区域采 购中心、电商聚集园区、京东新场景电商 产业园五大部分,具备订单生产中心、大 型分拣中心、大件运营中心及大型营业中

由于在仓储形式中,京东廊坊固安智 能产业园采用了大量的高位仓储货架,这 对地面的平整度和稳定性提出了更高的要 求。针对业主提出的高精地面要求, 西卡 设计并推荐了采用 Sikafloor® JD-3 Quartztop 耐磨骨料,Sikafloor®-931 Finishing Aid 水泥 基地坪收光增效液体硬化剂。

施工过程中, 西卡地坪与涂料团队携 手承建商, 多次与业主通过西卡产品组合 应用,现场打样并通过了费司平整度检测, 多次的技术交流沟通赢得业主的信任与支 持,耐磨地坪质量达到新高度,经现场场 检测达到 3mm/3m(FF55/FL42.5)。

ering Park, and Jingdong New Scene (FF55/FL42.5). E-Commerce Industrial Park. It incorporates various functions including a make- As a professional construction contracto-order center, a large-scale sorting tor of this project, Shanghai Qiangli Concenter, a bulky item operations center, struction Engineering (Group) Co., Ltd. and a large-scale business center.

JD-3 Quartztop hard-wearing aggregates operated by Jingdong Logistics. and Sikafloor®-931 Finishing Aid densifiers designed to improve concrete floor Since beginning its partnership with Jingfinishing works, quality, appearance, and dong in 2016, Sika has provided Jingdong functionality.

强立建筑工程(集团)有限公司不仅多年来, 积累了西卡地坪施工先进管理经验,同时, 在质量工序中,严格执行检验量化管理, 最终,获得业主方高度认可,成为该项目 标杆施工样板,并成为京东物流仓储指定 施工商。

西卡从 2016 年就开始与京东合作,累 计为泾东提供地坪面积超过 860 万m², 并 参与了京东物流首个全流程无人仓等重大 项目,连续三年获得"京东年度优秀合作

boasts years of advanced management experience in Sika flooring. The company Given the extensive use of high-stor- strictly adhered to quality inspection and age racks in the warehousing facilities, quantitative management procedures, Jingdong Langfang Gu'an Intelligent earning high recognition from the owner Industrial Park requires higher floor flat- and setting a benchmark model for the ness and stability. To meet the owner's construction of the project. Moreover, request for high-precision flooring, Sika the company was appointed as the designed and recommended Sikafloor® construction contractor for warehouses

with a total flooring area of over 8.6



伙伴"奖项。西卡为京东提供整体化的地 面解决方案,获得了"中国地坪协会十佳 项目"、"京东集团招采中心优秀供应商奖" 和"亚洲金镘刀奖"等多个奖项。

As a crucial component of the layout Throughout the construction process, million m², participated in major projects of JD.com, Inc. (hereinafter referred to Sika's flooring and coating team collabo- such as the first full-process unmanned as Jingdong) in North China, Jingdong rated closely with the contractor to draw warehouse of Jingdong Logistics, and has Langfang Gu'an Intelligent Industrial several designs with Sika's product mix been awarded the "Jingdong's Excellent Park located in Gu'an County, Langfang, as required by the owner, and the floor- Partner of the Year" award for three con-Hebei Province, covers a total area of ing system was qualified upon the flat-secutive years. The company's integratabout 47.93 hectares, with a total con- ness testing of Face Consultants. As a ed flooring solutions have also earned struction area of about 500,000 m². The result of repeated technical communica- numerous accolades, including "Top Ten park is divided into five parts: E-Com- tion, Sika gained trust and support from Projects of the Floor Association of the merce Business Center, Smart Logistics the owner, and reached new heights in China Building Materials Federation," the Demonstration Base, Jingdong Regional wear-resistant flooring quality, as ev- "Excellent Supplier Award of Jingdong Procurement Center, E-Commerce Gath- idenced by field test data of 3mm/3m Bidding and Procurement Center," and the "Golden Trowel Asia Award."



扫码阅读更多

深圳优必选科技 **UBTECH** in Shenzhen

以避免的缺陷,它的机械性能,如屈服点, 大厦采用带转换的框架中心支撑筒,底部 从而大大提高钢结构的耐火时间。 抗拉及弹性模量等均会因温度的升高而急 剧下降,优质的钢结构防火涂料成为了不通过格构式巨型框架进行转换,仅保留四 可或缺的配套产品。

西卡作为防火涂料行业领导品牌,钢 构防火涂料产品。

2019年,为了满足不同办公环境需求

随着经济不断发展,钢结构作为重要 造力和灵感,优必选正式开工建设其全新 梁、以及防火墙表面。该产品涂层遇火时, 为巨型框架, 塔楼四周框架柱及巨型斜撑 角巨型格构柱落地。

综合考虑施工环境及项目施工周期, 结构防火涂料产品涵盖水泥基非膨胀型、加之独特的全钢结构巨型框架转换设计。 石膏基非膨胀型、溶剂型膨胀型、水性膨 使用耐水性能较好的单组份高强度石膏基 胀型、环氧膨胀型等产品。覆盖全项钢结 非膨胀 Sikacrete® -215 CN 作为主体结构用

建筑材料,其具备较高的强度、较轻的自重、总部——优必选机器人大厦,该大厦位于 分解产生惰性气体并依靠涂层自身的不燃 良好的抗震性能、有利于工业化的生产、 深圳南山区,建筑高度 212m,总建筑面积 性和低导热性的特点来阻止火势对钢结构 可以循环使用。在防火方面又存在一些难 超 71,000 ㎡, 主体为 47 层高全钢结构塔楼。 的直接侵袭,以及防止钢结构受热过快,

> 该项目由深圳市众鑫建设工程有限公 司(以下简称:深圳众鑫)参与施工建设, 深圳众鑫与西卡有近十年的合作经历,对 西卡材料的性能非常熟悉。不仅如此,深 圳众鑫对大厦所在地区的气候环境和安全 管理要求十分熟悉, 经验丰富。

通过早期对接清晰了解项目质量及管 理需求,深圳众鑫在实际施工过程中,严 Sikacrete®-215 CN 是室内非膨胀型钢结 格按照标准施工工艺施工,完成质量及安 的同时,提升团队工作效率,激发员工创 构防火涂料,用于建筑室内钢结构承重柱、 全文明管理获得现场业主管理团队好评。



扫码阅读更多









tardant coatings for steel structures touching the ground. have become indispensable auxiliary products.

non-intumescent, solvent-based intu- main structure. mescent, water-based intumescent, and epoxy-based intumescent coatings.

steel structure has become a crucial Nanshan District, Shenzhen. The build- structures from fires and prevents steel building material because of its high ing stands 212m high, with a total floor structures from rapid heating, thus strength, light weight, good seismic area of over 71,000 m², and features a greatly increasing the fire resistance performance, mass production facilita- 47-storey all-steel tower as the main time of steel structures. tion, and recyclability. However, steel body. The building adopts a framestructures present challenges in fire core tube structure with a transfer. The project was executed by Shenzhen protection. Specifically, its mechanical truss and a mega-frame bottom layer. Zhongxin Construction Engineering Co., properties, such as yield point, tensile The frame columns and mega diagonal Ltd. (hereinafter referred to as "Shenstrength, and modulus of elasticity, braces around the tower shift through zhen Zhongxin"). Shenzhen Zhongxin decrease sharply with increasing tem- a latticed mega frame, leaving only the has cooperated with Sika for nearly a perature. Therefore, high-quality fire-re- mega latticed columns on four corners decade and has extensive knowledge of

ment, project timeline, and the unique management requirements of the area Sika, a leading brand in fire-retardant all-steel mega-frame transfer design, where the UBTECH Headquarters buildcoatings, offers a comprehensive range Sikacrete® -215 CN, a water-resistant ing is located. of fire-retardant coatings for steel single-component high-strength gypstructures, covering cement-based sum-based non-intumescent coating, Through early-stage interfacing and a non-intumescent, gypsum-based was selected for the construction of the clear understanding of project quality

fire-retardant coating for steel struc- during the actual construction process In 2019, to cater to diverse office needs, tures in interior situations, which is spead of completed quality and safety & seenhance team efficiency, and stimu- cifically designed for load-bearing steel curity civilization management, earning late creativity and inspiration among columns, beams, and firewalls in build-commendations from the owner's onemployees, UBTECH Robotics Corp Ltd. ings. When exposed to fire, the coating site management team. (hereinafter referred to as UBTECH) decomposes to produce inert gases, and, embarked on the construction of its relying on its non-inflammability and

As China's economy continues to grow, new UBTECH Headquarters located in low thermal conductivity, protects steel

the properties of Sika's materials. Moreover, Shenzhen Zhongxin is well-versed Considering the construction environ- in the climate environment and safety

and management requirements, Shenzhen Zhongxin implemented the stan-Sikacrete®-215 CN is a non-intumescent dard construction procedures strictly

世界屋脊上的风电场

WIND FARMS ON THE ROOF OF THE WORLD

TEXT/PHOTO: YONGQIANG HUANG

在巍峨壮丽的喜马拉雅山脉北麓和 波澜壮阔的雅鲁藏布江南岸, 一台 台风机拔地而起,直冲云霄,与远 方的珠穆朗玛峰交相辉映, 西藏萨 迦风电场项目的建设正在如火如荼 地进行之中。

At the northern foot of the majestic Himalayas and the southern bank of the Yarlung Zangbo River, wind turbines stretch tall into the sky, with Mount Qomolangma looming in the distance. The construction of the Sagya Wind Farm Project in China's Tibet Autonomous Region is in full

萨迦风电场地处西藏自治区日喀则市 萨迦县的高原山地, 距离世界之巅珠穆朗 玛峰仅仅140多公里,最高海拔达到5,193 米,是目前世界上在建海拔最高的风电场。

依托于超高海拔地区的优质风资源, 正常运行下, 叶片每转动一周, 每台风机 就可以生产约3度电,即每小时生产约5,000 度电量。项目建成后, 萨迦风电场将为当 地提供绿色清洁的电力。年发电量接近6 亿千瓦时,相当于燃烧16.42万吨标准煤的 发电量。相比之下,分别能够减排二氧化 浆材料 SikaGrout®-3200 CN。其具备优异的

硫和二氧化碳约 45 万吨。

然而, 在海拔如此高的地方建设风电 场并非易事。作为风机基础关键化学建材 的风机专用灌浆材料,不仅要求施工简便 容易,而且必须具有超强的性能指标和超 高的质量稳定性。这样才能够确保基础, 在高海拔、强紫外线、低温覆冰环境等严 苛的自然环境下, 承载风机长期稳定运行。

为此, 萨迦风电场项目选用了精密灌

早期强度发展和最终强度,可达国标Ⅱ类 的优秀流动性,通过150次冻融循环检测, 并且获得了抗疲劳测试认证。

SikaGrout®-3200 CN 还具备了优异的可 施工性能。材料现场按比例加水,经机械 搅拌后, 就能够得到流动度和流平性能俱 佳的浆体, 可以通过设备泵送进行灌注施 工。这既能提高施工效率,又能减少高原 缺氧条件下的体力劳动。

西卡风电灌浆料材料,已经被成功应 用在青藏高原上多个超高海拔风电项 目中。西卡与中国风电建设者-助力中国风电项目登上世界屋脊. 傲世界之巅!

Sika grouting material for wind power has been successfully put into operation in several ultra-high-altitude wind farms on the Qinghai-Tibet Plateau. Sika is working with China's wind farm builders to help China's wind power projects scale the "roof of the world".

meters above sea level and is located in the plateau mountains of Sagya County, part of Shigatse City district in the Tibet Autonomous Region. It lies just over 140 kilometers from Mount Qomolangma, part of the world's "rooftop", and is under construction.

Relying on high-quality wind resources at ultra-high latitudes, a wind turbine here can generate about 3 kWh of electricity with one turn of its blades under normal operating conditions, which translates to about 5,000 kWh of electricity per hour. After the project is completed, the Sagya Wind Farm is expected to provide locals with green and clean electricity. It will generate about 600 million kWh of electricity per year, equivalent to 164,200 tons of standard coal. By comparison, wind energy allows sulfur dioxide and

The Sagya Wind Farm stands at 5,193 carbon dioxide emissions to be reduced by about 450,000 tons.

However, it is not easy to build wind farms at such high altitudes. The grout specifically formulated for wind turbine applications, as a key chemical material currently the world's highest wind farm for the construction of wind turbine foundations, must be simple and easy to construct while also possessing superior material properties and ultra-high quality and stability, in order to secure the wind turbines' long-term operation in such a harsh natural environment, which includes high altitude, intense UV radiation, and extreme low temperatures.

> SikaGrout®-3200 CN was used for the precision grouting of wind turbine tower bases in the Sagya Wind Farm Project, thanks to its fast early strength development, high final strength, and good flow characteristics that satisfy Class II

national standards. The grout was also fatigue tested and certified after 150 freeze-thaw cycles.

SikaGrout®-3200 CN also offers excellent workability. By adding water to the grout material proportionally on site and mechanically stirring it, slurry with good flow and leveling properties can be produced and then pumped for pouring construction. This not only improves construction efficiency, but also reduces the physical labor required under low-oxygen conditions at high altitude.



西卡商业空间营造疗愈体验 SIKA'S COMMERCIAL SPACES

文/图: 陆雯雯 TEXT/PHOTO: LORA LU

色彩权威机构潘通(PANTONE)发布了2024年度流行色柔和桃 Peach Fuzz。 潘通色彩研究所副总裁 Ms. Laurie Pressman 解释道: "透过年度色彩 Peach Fuzz,我们想传递出关怀的力量,与我们所爱的人亲密陪伴,能找回舒适自在 的安全感。或是将众人凝聚团结,丰富彼此的灵魂。"

Global color authority PANTONE has declared the gentle Peach Fuzz shade as its Color of the Year for 2024. "Peach Fuzz represents our desire to communicate a message of caring and be close to those we love, and can evoke feelings of security and comfort, or bring people together and enrich the soul," said Ms. Laurie Pressman, Vice President of the Pantone Color Institute.



和西卡一起探索空间视觉盛宴吧 Explore a visual feast of spaces with Sika

推出了 Peach Fuzz Terrazzo 系列,柔和桃结合磨石 使整体空间更具有治愈和安抚的效果

西卡玲珑石(环氧磨石)结合潘通柔和桃元素 Peach Fuzz Terrazzo is a combination of Sika's exquisite stone (Sikafloor® Terrazzo) and PANTONE's Peach Fuzz elements, and used in commercial spaces. This 元素运用在商业空间中,给人以舒适、温馨的感觉。 invokes feelings of comfort and warmth, and offers healing and soothing effects.



柔和桃结合樱花粉骨料的颗 粒感, 让人更有春天的气息。

A combination of Peach Fuzz and cherry pink communicates a feeling of spring.

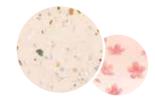


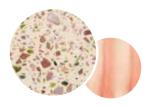
天鹅绒般的蜜桃色混合着柔 和的珍珠白贝壳元素,整体 环境使人感受到疗愈。

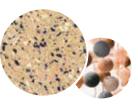
A mixture of velvety peach tones and gentle white pearl shell is creates a healing atmosphere.

全新西卡预制磨石系列(992 Precast Terrazzo)也相应推出了春日系列。 Sika has also accordingly launched its Spring series Sikafloor Terrazzo.









新加入西卡大家庭的凡士能®墙体涂料系统,也为西卡整体商业全空间添加了一抹绚丽的色彩。蓝泉生态漆—Peach Fuzz(潘通定制调 色),能够有效分解甲醛,打造健康美丽的室内环境。结合西卡环氧磨石地面系统以及西卡预制磨石台面系统,营造西卡全新商业空间。

The FINESTONE® wall system, a new member of the Sika family, also adds a touch of brilliant color to Sika's commercial spaces. The FINESTONE® Blautopf eco-paint - Peach Fuzz (PANTONE's custom tone) effectively eliminates formaldehyde particles, helping create a healthy, fresh and beautiful indoor environment. The Sikafloor® Terrazzo floor system and Precast Terrazzo table system are being incorporated into Sika's new commercial spaces.





HIGH-QUALITY WIND TOWER SOLUTION



文/图: 刘芝伶 TEXT/PHOTO: MEGAN LIU

5月17日,由西卡协办的CCPA风电混塔分会周年 庆暨混塔质量安全论坛在北京盛大召开。本次活 动参展企业和嘉宾阵容强大,聚集了来自国内外 上百家混塔企业、认证机构、预应力、结构胶和 解决方案提供商。

On May 17, the Anniversary of the CCPA Hybrid Tower Branch and the Hybrid Tower Quality and Safety Forum, co-organized by Sika, were held in Beijing and successfully concluded. The event boasted a strong lineup of exhibitors and guests, gathering hundreds of hybrid tower enterprises, certification organizations, and providers of prestressed concrete, structural adhesive and solutions from both domestic and international markets.

西卡中国加固与密封事业部能源 行业全国高级经理王恩超先生率团队 出席本次活动,西卡展台收获众多行 业专家、企业精英驻足参观交流,并 引发多方关注。活动现场, 西卡中国 加固与密封团队产品管理及技术服务 总监顾晓峰先生还发表了主题为《从 基础到叶片 - 化学建材在混塔项目上 的应用》的演说,系统性地向听众介 绍在混塔项目上, 从基础到叶片, 从 建设到维修的生命过程中, 西卡多元 化的产品解决方案的应用。

作为全球化学建材行业的领导者, 西卡为陆上风电提供系统化的解决方 案,涵盖环氧拼接胶、水泥基座浆料、 水泥基灌浆料、聚氨酯、聚脲防水系统 混凝土结构加固系统、环氧基修补砂 浆及混凝土外加剂系统等。同时,西 卡积极参与各个厂家技术路线的落地, 并结合项目的实际情况, 提供了产品 选型方面的支持,以及各种施工方案

作为深耕行业多年的参与者, 西卡与 国内外主要的混塔企业开展了众多形式的 合作, 比如 Acciona、Enercon、Nordex、 Ventur、Drossler、金风科技、金科(上海 风领)、金海、中国海装、Mecal、上海研砼、 华东院、哈电 PEC、明阳、上海电气和远景 等全球知名企业。

Mr. Wang Enchao, National Senior Man-

ager of Energy Sector at Sika China's

Strengthening and Sealing Division, led a

team to attend this event. Numerous in-

dustry experts and business elites visited

Sika's booth, engaging in exchanges that

aroused much attention. At the event,

Mr. Gu Xiaofeng, Director of Product Man-

agement and Technical Services at Sika

China's Strengthening and Sealing Divi-

sion, delivered a speech titled From Foun-

dation to Blade - Application of Chemical

Building Materials in Hybrid Tower Project,

systematically introducing the application

of Sika's diversified product solutions

throughout the lifecycle of hybrid tower

projects, from foundation to blade and

As a global leader in chemical building

materials, Sika provides systematic

from construction to maintenance.

西卡中国在风电混凝土塔筒上的合作 凝土塔筒的风电项目——金科新能源新疆 最早可以追溯到金风科技首台钢混塔架的 验证试验; 在后续具体项目的落地过程中, 西卡持续保持着与金风科技的合作, 为其 混凝土塔筒技术的发展提供材料上的支持。

2017年, 西卡中国参与国内首例全混

include epoxy adhesives, cement-based block slurry, cement-based grouts, polyurethane, polyurea waterproofing systems, concrete structural strengthening systems, epoxy repair mortars, and concrete admixture systems. Meanwhile, Sika actively participates in the implementation of technical routes of the manufacturers concerned and provides support for product selection and construction proposals based on the project's actual situation.

With many years of deep-rooted experience in the industry, Sika has formed various cooperation with major hybrid tower enterprises at home and abroad, including Acciona, Enercon, Nordex, Ventur, Drossler, Goldwind, Jinke (Shanghai Fengling), Jinhai, CSSC Haizhuang Windpower, Mecal, Shanghai Electric Matechsolutions for onshore wind farms. These stone, HydroChina Huadong Engineering

哈密景峡 120m 混凝土塔筒项目, 西卡为项 目提供了基础灌浆、竖缝灌浆、化学模板、 横缝拼接胶、预应力孔道压浆及构件修补

Corporation, Harbin Electric PEC, Mingyang, Shanghai Electric, and Envision.

Sika China's cooperation on concrete wind power towers dates back to the verification test of Goldwind's first steel-concrete hybrid tower. In subsequent project implementations, Sika has continued to cooperate with Goldwind to provide materials support for the development of its concrete tower technology

In 2017, Sika China participated in China's first wind power project fully utilizing concrete towers - the Xinjiang Hami Jingxia 120m concrete tower project by Jinke New Energy Co., Ltd.. In this project, Sika provided systematic solutions including grouts for foundations, grouts for vertical ioints, chemical templates, adhesives for transverse joints, grouts for prestressed ducts, and repair mortars for components.

截止2023年,西卡在中国参与了50 多个混塔风电项目,其中,中国超过 900个陆上风电项目的基础安装使用了 SikaGrout® 灌浆料。

By 2023, Sika had participated in over 50 hybrid tower projects in China, with SikaGrout® being used to install foundations for more than 900 onshore wind power projects in China.

绿色技术赋能绿色建筑

GREEN TECHNOLOGY EMPOWERS GREEN BUILDINGS

文/图:密封与粘接团队 TEXT/PHOTO: SEALING & BONDING TEAM



两卡 Purform® 技术荣获第六届绿色商业奖提名。

Sika's Purform® technology was nominated for the 6th Green Business Award.









近日, 西卡 Purform® 技术被提名为瑞 士享有盛誉的第六届绿色商业奖。绿色商 业奖旨在表彰将经济成功与生态影响相结 合的创新公司。通过瑞士商业协会和环保 组织的独特选择过程,确保每年都能找到 最有说服力的解决方案。评审团主席 Ms. Doris Leuthard 强调了企业在环境保护中的 关键作用,并提到了西卡在可持续方面的 贡献,她说: "作为个人,我们无法独自 拯救地球。我们需要更多的企业作为榜样, 成为环境保护的探路者。西卡的 Purform® 技术获得该奖项的提名, 突显了该行业对 可持续发展的不断关注, 以及创新解决方 案对环境产生重大影响的潜力。

Pure Performance Polyurehtane 创新技 术将延长产品寿命、最大限度地减少基材 污染和减少有害物质排放到环境, 这项技 术正在彻底改变聚氨酯密封剂和粘合剂行 业。西卡再次提升了行业标准,让机械性 能和健康安全性能之间达到了理想的平衡

西卡通过控制从预聚物到最终成 参考案例,服务全球客户。 品的生产,这使得我们的Sikaflex®、 SikaBond®、SikaTack®、SikaMelt® 和 Sikafloor® 胶粘剂、密封胶和地板粘接产品 具有独特的功能组合。

西卡 Purform® 技术能够为专业施工商。 建筑设计师和专业贸易商带来源源不断的 益处: 具有超低单体含量的聚氨酯, 符合 最新的 REACH 要求,无需额外的安全培训, 将接触风险降至最低, 无污染、更可靠, 建筑美观性和耐久性相结合, 在一起提供 从地下室到屋顶的解决方案,独特产品价 值主张, 并拥有全球通用、高水平认证和 Recently, Sika's Purform® technology was nominated for the 6th Green Business Award, a prestigious prize in Switzerland. The Green Business Award honors innovative companies that successfully combine ecological innovations with economic success. A unique selection process involving Swiss business associations and environmental organizations ensures that the most effective solutions are recognized every year. Ms. Doris Leuthard, President of the Jury, emphasized the crucial role of companies in environmental protection and highlighted Sika's contribution to sustainability. She stated, "Individuals cannot save the planet alone. We need more companies to act as role models Sika's comprehensive control of proand pioneers in environmental protection. The nomination of Sika's Purform®

growing focus on sustainability and the potential of innovative solutions to make a significant environmental im-

The innovative Pure Performance Polyurethane technology extends product life, minimizes substrate contamination, and reduces the emission of harmful substances into the environment. This technology is revolutionizing the polyurethane sealant and adhesive industry. With Purform®, Sika has once again raised industry standards, offering the ideal balance between mechanical and health and safety properties.

duction from the pre-polymer to the final composition enables unique comtechnology underscores the industry's binations of features in our Sikaflex®,

SikaBond®. SikaTack®. SikaMelt®. and Sikafloor® adhesives, sealants, and floor products.

Sika's Purform® technology offers continuous benefits to professional contractors, architects, and traders. The polyurethane with ultra-low monomer content meets the new REACH regulation, eliminating the need for additional safety training and minimizing exposure risks. Purform® polyurethanes are pollution-free and more reliable, effectively combining architectural aesthetics and durability. With Purform®, Sika delivers comprehensive solutions from basement to roof, featuring a unique value proposition. Moreover, regarding this technology, Sika has high-level global certifications and reference cases to serve customers worldwide.

NEW HORIZON#39

金陵再聚,与"宁"相约

5TH WATERPROOFING INDUSTRY CONFERENCE IN NANJING

文/图:卢嫔婷 TEXT/PHOTO: BETTY LU



5月28日,由中国建筑防水协会主办 的第五届防水行业大会在南京盛大开幕。 本届行业大会主题为"驶入新赛道、注入 新动力",共设置了一个主论坛和九大分 论坛,现场氛围热烈,"星"光璀璨。

作为全球化工行业的领导者, 西卡在 本次大会中参与了两大分论坛的经验分享, 为行业交流贡献西卡力量。同时,现场, 西卡屋面及防水产品技术负责人葛兆先生







还成功连任单层屋面技术分会秘书长和种 植屋面技术分会副会长, 西卡中国建筑战

在大会举办的第一届城市更新及建筑 修缮论坛中, 西卡中国防水团队技术服务 主管徐伟先生分享了西卡在城市建筑防水 修缮中的解决方案。中国目前有800亿既 有建筑,并且以每年10亿平米的速度增加,

有接近 30% 的建筑超过 20 年。目前,整 个新建市场处于下行周期, 由此带来的产 两卡防水修缮产品丰富完整, 方案独特领 靠目可持续的防水维修方案。

同时, 西卡中国屋面团队产品经理卢

嫔婷女士在另一分论坛——第十八届单层 屋面技术与市场研讨会中, 就太阳能屋面 系统的安全性及可靠性发表了演讲。随着 可持续发展深入人心以及清洁能源开发的 日趋升温, 在屋面上安装分布式光伏成为 了建筑行业助力降碳减排的有效措施。西 卡太阳能屋面系统是迄今为止唯一一款在 单层柔性屋面上以无穿孔的方式安装刚性 分布式光伏系统的西卡 FM 认证体系。

2024年种植屋面技术分会年会 暨第十五届种植屋面技术与市场研讨会

5月28日 - 南京

罗中国建筑防水协会

Industry Conference, hosted by the China National Building Waterproof Association, was opened in Nanjing. Themed "Driving into a New Track and Injecting New Impetus," it included one main forum and nine sub-forums, creating a waterproofing and repair products, as vibrant atmosphere with many industry well as unique and leading solutions. leaders in attendance.

As a global leader in the chemical industry, Sika participated in two sub-forums to share its experience and contribute to industry communication. During the event, Mr. Ge Zhao, Head of PM&TS, Roofing and Waterproofing of Sika China, was re-elected as Secretary General of the Single-Ply Roof Technical Branch and Vice President of the Green Roof Technical Branch, Additionally, Mr. Ma Shouwang, Deputy Director of Sika China's Construction Strategy Department. was re-elected as Vice President of the Waterproof Coating Technical Branch.

At the First Forum on Urban Renovation and Building Repair, Mr. Xu Wei, Technical Service Supervisor, Waterproofing of Sika China, shared Sika's solutions for the waterproofing and refurbishment of urban buildings. China currently has 80 billion m² of existing buildings, with 1 billion m² added annually, and nearly 30%

On May 28, 2024, the 5th Waterproof of these buildings are over 20 years old. At present, the whole new build market is entering a downward cycle, which brings quality risks and opportunities to the repair service market. Sika offers a comprehensive and leading range of From basement to roof and from exterior to interior, Sika offers a wide range of reliable and sustainable waterproofing & repair solutions, including joint waterproofing and repair solutions, downstream face repair solutions, and liquid roof membrane repair solutions.

> Meanwhile, at a sub-forum - the 18th Single-Ply Roof Technology and Market Seminar, Ms. Betty Lu, PM Manager of Sika China's Roofing business, delivered a speech on the safety and reliability of solar roofing systems. As sustainability gains widespread support and the development of clean energy accelerates. installing distributed photovoltaic panels on roofs has become an effective measure for reducing carbon emissions in the construction industry. Sika's solar roofing system is the only Factory Mutual (FM) Approved system that allows for the non-penetrating installation of rigid distributed PV systems to single-ply flexible roofs.

西卡邂逅 2024 全球招商大会

REPORT OF 2024 **GLOBAL INVESTMENT** PROMOTION CONFERENCE

文/图:马可霆 TEXT/PHOTO: MARCOM





4月26日,2024苏州全球招商大会举行。大会以"投资苏州,赢得未来"为主题, 吸引了世界 500 强企业云集苏州。总投资 3,719.5 亿元的 367 个项目集中签约, 新能源、高端装备、新一代信息技术、先进材料、生物医药及大健康等一批 以新质生产力为主的产业项目签约落地苏州。

On April 26, 2024, the 2024 Suzhou Global Investment Promotion Conference kicked off under the theme "Invest in Suzhou for a Win-Win Future," drawing together Fortune Global 500 companies in Suzhou. A total of 367 projects, with a combined investment of 371.95 billion yuan, were signed at the conference. These projects are primarily focused on new quality productive forces in fields such as new energy, high-end equipment, next-generation information technology, advanced materials, biopharmaceuticals, and big health, and will be launched in Suzhou.

2024 苏州全球招商大会 2024 Suzhou Global Investment Promotion Conference

今年 来累计签约金额 5848.5 _{亿元}

This year's cumulative contract value has reached 584.85 billion yuan

值此盛典, 苏州广播电视总台的《苏州新闻》记者和上海 证券报记者,相继走进西卡中国位于苏州的总部,探访西卡生 产状况的同时,并依次采访了西卡中国总裁张烨炯先生、执行 副总裁王波先生和西卡坐落于苏州的两条明星产线。

采访中,张烨炯先生表示: "苏州不仅拥有大量的高素质 劳动力,还有众多的科研机构和高等院校,为外资企业提供了

丰富的人才储备,大大提升了外资企业的竞争力和创新能力。西卡中国不 仅在技术和产品不断创新, 也更积极践行创新的商业模式、创新的人才发展。 这也与苏州高端制造业创新发展的产业发展方向高度契合, 西卡中国坚信 可以利用自己的优势共同推动产业升级和创新发展,目前正在不遗余力地 去发展投资总部的功能,希望西卡中国在苏州成为总部经济的践行者和最

王波先生表示: "苏州是西卡的福地,西卡在苏州走出了高质量发展 的 30 年。在坚实的产业基础、人才储备和扎实的开放政策支持下,去年集 团在苏州新建全球第二大研发中心,紧跟双碳目标,并上马了全新产线, 开发利用可再生能源与绿色产品,西卡在中国高端制造新材料领域正澎湃 新发展动能。

西卡中国苏州工厂生产经理孙亚锋先生和西卡汽车及工业事业部苏州 工厂生产经理吴观虎先生分别向《苏州新闻》栏目记者介绍了西卡在建筑 和工业领先技术。

正如记者在采访过程中所感叹,扎根苏州近20年,西卡的发展势头强劲。 从学习借鉴到吸收内化,再到反向输出,西卡中国的研发智慧已然成为苏 州工业园区外资企业转型升级的一道靓丽风景线。



During this event, reporters from Suzhou News of Suzhou Broadcasting System and Shanghai Securities News visited Sika China's headquarters in Suzhou to explore the production status. They interviewed Mr. Leo Zhang, President of Sika China, and Mr. Wang Bo, Executive Vice President. Additionally, they inspected Sika's two-star production lines in Suzhou.

During the interview, Mr. Leo Zhang noted, "Suzhou not only boasts a highly skilled workforce but also a wealth of providing a rich talent pool for forenhance their competitiveness and innoto continuously innovating its technologies and products while actively pursuing innovative business models and

with the innovation-driven development of Suzhou's high-end manufacturing industry. Sika China firmly believes that we can leverage our strengths to jointly promote industrial upgrading and innovation-driven development. Sika China is now sparing no effort to invest in its headquarters, aiming to become a practitioner and the best example of the headquarters economy in Suzhou."

Mr. Wang Bo emphasized, "Suzhou has been a blessed place for Sika, where Sika has experienced 30 years of high-qualresearch institutions and universities, ity development. Supported by a solid industrial foundation, talent pool, and eign-funded enterprises where they can reliable open policies, Sika Group established the world's second-largest R&D vation capacity. Sika China is committed center in Suzhou last year, following the 'dual carbon' goals, and launched a new production line to develop renewable energy and green products. Sika is now innovative talent development, aligning surging with new drivers of growth in

high-end manufacturing and new mate-

Mr. Sun Yafeng, Production Manager of Sika China's factory in Suzhou, and Mr. Wu Guanhu, Production Manager of the Automotive and Industry Division in the Suzhou factory, introduced Sika's leading technologies in the construction and industrial sectors to the Suzhou News reporter respectively.

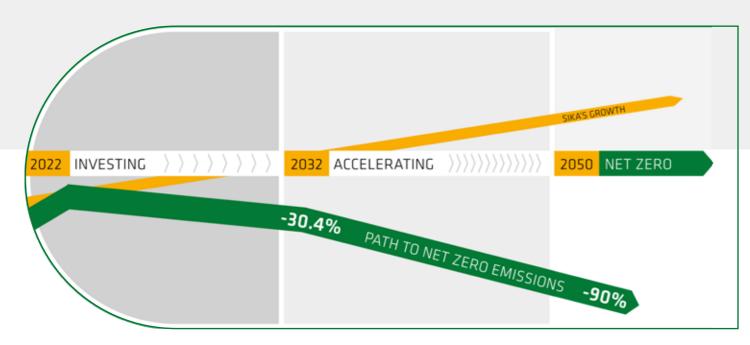
As the reporter remarked during the interview, Sika has been deeply rooted in Suzhou for nearly 20 years, showing strong growth momentum. From learning to internalization to reverse output, Sika China's R&D wisdom has become a bright spot in the transformation and upgrading of foreign-funded enterprises in Suzhou Industrial Park.

西卡可持续"征程" 再获里程碑

SIKA'S NEW SUSTAINABILITY **MILESTONE**

文/图:碳中和推进委员会

TEXT/PHOTO: SIKA CHINA CARBON NEUTRALITY STEERING COMMITTEE



SBTi 是一个全球性机构,协助企业根据最新的气候科学设定宏伟的减排目标。 它的工作重点是促进全球企业在 2030 年之前将排放量减少一半以及在 2050 年之前实现净零排放。 该倡议是 CDP 全球环境信息研究中心(CDP)、联合 国全球契约组织(UN Global Compact)、世界资源研究所(WRI)和世界自然 基金会(WWF)合作的成果,也是全球气候商业联盟的承诺之一。

The Science Based Targets Initiative (SBTi) is a global organization that helps companies set ambitious emissions reduction targets aligned with the latest climate science. It aims to guide companies worldwide to halve their emissions by 2030 and achieve net-zero emissions by 2050. The initiative is a collaboration between the CDP Global Environmental Information Research Center (CDP), the United Nations Global Compact, the World Resources Institute (WRI), and the World Wide Fund for Nature (WWF). The SBTi call to action is also a key commitment of the We Mean Business Coalition.

在可持续发展的征途中, 西卡再传佳 的净零排放。我们设定了清晰的短期与长 音——其净零排放目标经科学基础目标倡 议(SBTi)权威验证,标志着西卡在建筑、 汽车与工业领域的低碳转型中, 迈出了坚 实步伐。这一成就不仅是对西卡持续推动 于减少30%的范围3排放,这包括供应链 环保承诺的肯定,也展示了我们作为"1.5 °C 限温目标行动"行动成员的积极贡献, 共同为地球的未来贡献力量。

面向 2050 年, 西卡矢志达成全价值链 透明执行。

期目标:至 2032年,相较于 2022基准年, 范围1和范围2排放将减少50.4%,涵盖 自产及购入电力等间接排放。我们亦致力 整个行业向更绿色、更可持续的未来转型。 上下游、产品使用与处置等广泛环节。到 2032年,总体减排目标为30.4%,并计划 于 2050 年前实现 90% 的深度减排。西卡 承诺,将逐年报告减排进展,确保目标的

西卡的每一步前行, 都是对地球未来 的一份承诺。在迈向净零排放的征途上, 我们不仅致力于自我革新,也鼓励并支持 让我们携手并进,以科学为指导,以行动 为力量, 共同开创一个低碳、繁荣的明天。

its journey toward sustainability, as its chain. To this end, Sika has established net-zero emission target has been validated by SBTi. This achievement marks
That is, by 2032, Sika aims to reduce its a significant step in Sika's low-carbon Scope 1 and 2 GHG emissions by 50.4% transition in the construction, automo- compared to the 2022 baseline. These tive, and industrial sectors. This achieve- include indirect emissions from self-genment underscores Sika's ongoing com- erated and purchased electricity. Admitment to environmental protection ditionally, Sika is dedicated to a 30% and highlights its active contribution as reduction in Scope 3 emissions, which a member of the "Business Ambition for 1.5°C" campaign, working toward a sus- downstream supply chains, product use, tainable future for the planet.

Sika has reached a new milestone in emissions by 2050 across its entire value clear short-term and long-term targets. includes emissions from upstream and and disposal. The combined emissions reduction target for scopes 1, 2, and 3 is Sika is committed to achieving net-zero 30.4% by 2032 and 90% by 2050. Sika

will report annually on its progress towards meeting these targets to ensure transparency.

Every step Sika takes is a pledge to the future of the Earth. On its net-zero journey, Sika is not only focused on self-renewal but also encouraging and supporting the industry's transition to a greener, more sustainable future. Let's work together, guided by science and powered by action, to create a low-carbon, prosperous tomorrow.

什么是 SBTi?



DRIVING AMBITIOUS CORPORATE CLIMATE ACTION

SBTi 是一个全球性机构,协助企业根据最新的气候科学设定宏 伟的减排目标。它的工作重点是促进全球企业在 2030 年之前将排 放量减少一半以及在2050年之前实现净零排放。

该倡议是 CDP 全球环境信息研究中心 (CDP)、联合国全球契约 组织 (UN Global Compact)、世界资源研究所 (WRI) 和世界自然基金 会 (WWF) 合作的成果,也是全球气候商业联盟的承诺之一。

Sika AG 👈 Switzerland, Europe





Date published/updated

2024

Sector Chemicals Target summary

Near term: 1.5°C by 2032 Long term: 1.5°C by 2050 Net zero: Committed by 2050



🐈 Business Ambition for 1.5°C campaign member



NEW HORIZON#39

西卡荣获多项权威 ESG 评级殊荣

SIKA OBTAINS AUTHORITATIVE ESG RATINGS

文/图:碳中和推进委员会 TEXT/PHOTO: SIKA CHINA CARBON NEUTRALITY STEERING COMMITTEE

在全球视野下, ESG 已成为衡量企业综合实力的金标准。它超越了单一的财务 指标,深入到企业在环境保护、社会责任履行和公司治理层面的全面表现。 作为特殊化学品行业的佼佼者, 两卡始终将 ESG 理念作为战略和运营的核心。

From a global perspective, ESG has become the golden measure of a company's comprehensive strength. It goes beyond mere financial metrics and delves into a company's overall performance in environmental protection, social responsibility, and corporate governance. Sika, a leader in the specialty chemicals industry, always places ESG at the core of its strategy and operations.

"AA" 级可持续性评级 - 行业领导者

摩根士丹利资本国际 (MSCI) 的 ESG 评级中, 西卡获 了 "AA" 级可持续性评级。

这一评级不仅凸显了我们在行业中的领先地位,更 是对我们在应对 ESG 风险方面所展现出的强大实力和卓 越表现的肯定。这也进一步印证了我们的可持续发展战 略与公司整体发展方向的深度融合。



领域迎来了一系列令人振奋的荣誉, 这些 荣誉不仅是对过往努力的认可,更是对西 卡未来在可持续发展道路上坚定信念的见

评级中, 西卡荣获了"AA"级可持续性评 级。与此同时,在 Sustainalytics 的 ESG 风 险评级中, 西卡同样脱颖而出, 被评为行 业领导者, 跻身低风险类别。这一结果不

of prestigious honors in environmental, ment to sustainability in the future.

Sika has achieved an "AA" sustainability to recognize top-performing companies rating from MSCI ESG Ratings and is in sustainability. rated as an industry leader in Sustainalytics ESG Risk Ratings, placing Sika

近年来西卡在环境、社会和治理(ESG) 仅证明了我们在 ESG 风险管理方面的专业 素养和卓越能力,更彰显了我们对持续降 低 ESG 风险、确保企业长期稳定发展以及 为所有利益相关方创造更大价值的坚定承 诺。值得一提的是,西卡已连续第三年成 为道琼斯欧洲可持续发展指数 (DJSI) 的成 摩根士丹利资本国际(MSCI)的 ESG 分股。作为全球治理和可持续性股票指数 的重要一员,DISI 旨在表彰在可持续发展方

这些荣誉的取得, 离不开西卡对可持

In recent years, Sika has earned a series creating greater value for all stakeholders. Notably, Sika has been a constituent social, and governance (ESG) aspects., of the Dow Jones Sustainability Index which not only recognize its past efforts (DISI) Europe for the third consecutive but also affirm its steadfast commit- year. As one of the most influential stock indices in the world in terms of governance and sustainability, DJSI aims

These achievements are rooted in Sika's in the low-risk category. This success profound understanding of and continudemonstrates Sika's specialization and ous investment in sustainability. By inexcellence in ESG risk management and tegrating ESG into its business strategy, its firm commitment to continuously re- Sika has built a sound top-level design ducing ESG risks, ensuring the long-term for its ESG strategy and set a 2050 stable development of the company, and net-zero carbon target aligned with SBTi

续发展的深刻理解和持续投入。 西卡将 ESG 理念贯穿于公司的商业战略之中, 构建了 完善的 ESG 顶层设计, 并根据 SBTi 标准设 立了 2050 年净零碳目标,制定了详细的实 施路线图, 确保各项举措能够落实到具体 的执行部门。通过持续提升运营管理效率。 优化产品性能、减少高排放原材料的使用 以及提升产品的减碳功能和再回收利用性 等战略行动,我们不断为利益相关方创造 可持续的综合价值, 为中国的减碳事业贡 献西卡的力量。

criteria. To ensure effective implementation. Sika has formulated a detailed roadmap, with specific actions delegated to relevant executive departments. Through strategic actions, such as improving operational management efficiency, optimizing product properties, reducing consumption of high-emission raw materials, and enhancing product decarbonization and recyclability, the company continues to create integrated sustainable value for its stakeholders, contributing to China's industrial decarhonization efforts.

ESG 风险评级 - 低风险企业

与此同时,在 Sustainalytics 的 ESG 风险评级中,西 卡同样脱颖而出,被评为行业领导者,跻身低风险类别。

这一结果不仅证明了我们在 ESG 风险管理方面的专 业素养和卓越能力,更彰显了我们对持续降低 ESG 风险、 确保企业长期稳定发展以及为所有利益相关方创造更大 价值的坚定承诺。

ESG Risk Rating

COMPREHENSIVE (2)

Low

道琼斯欧洲可持续发展指数成分股

值得一提的是, 西卡已连续第三年成为道琼斯欧洲 可持续发展指数 (DISI) 的成分股。

作为全球治理和可持续性股票指数的重要一员,DISI 旨在表彰在可持续发展方面表现卓越的企业。西卡的连 续入选不仅体现了我们在可持续发展领域的显著成就, 也进一步提升了我们在全球市场的知名度和影响力。

Member of

Dow Jones Sustainability Indices

Powered by the S&P Global CSA

COMPOTECH Canal



第六届西卡年轻经理人项目圆满落幕

6TH SIKA CHINA YOUNG PROFESSIONAL DEVELOPMENT PROGRAM CONCLUDES

文/图:姚斌 TEXT/PHOTO: LUKE YAO

西卡之爱员工,则为之计深远——始于 2013 年的年轻经理人计划是为帮助优秀人才进一步学习、发展而设计的一个开放、多元化的学习和成长平台,旨在帮助他们提升战略、财务、运营、产品技术、领导力等各方面的知识和能力,从而更从容地去迎接未来的挑战。

Sika has long prioritized putting its employees first. The Young Professional Development Program, which began in 2013, is an open and diversified learning and growth platform designed to help talented individuals further their learning and development, with the aim of helping enhance learner capabilities regarding strategy, finance, operations, product technology and leadership. This allows employees to navigate the challenges of the future with greater ease.

本届年轻经理人们,已是计划的第六届班组。在第一阶段,他们初识于满阶红叶暮的姑苏秋色中;在广州绿槐高柳的初夏中,他们圆满完成了第二阶段学习。2024年4月,年轻经理人们又相约在姑苏谷雨园林、名花惊见的明媚春日,开启为期一周的第三阶段旅程,为本届项目撰写出完美终章。

首日,西卡中国副总裁、人力资源负责人陆凯虹女士代表西卡中国欢迎大家的再次聚首,她阐述了西卡集团和西卡中国对于人才发展的坚定信念和持续投入,强调了年轻力量在西卡中国未来发展中的重要地位,随后,外部专业人士和内部专家,为大家依次带来了涵盖多个领域的专题培

This year marks the sixth young professional development program. During stage one of the program in the fall, young professionals first met in Suzhou, when the city's steps were strewn with withered leaves at dusk. Stage two took place in Guangzhou in early summer. In April 2024, they met again on a sunny day in spring, this time again in the famous gardens of Suzhou, as famous flowers were in full bloom. Here, they started a weeklong learning journey (the third stage) that concluded the program.

On the first day, Ms. Hester Lu, Vice President and Head of HR of Sika China, delivered a welcome speech for this reunion on behalf of Sika China. She expounded the firm convictions and continued commitment of Sika Group and Sika China concerning talent development, and emphasized the importance of young people to the future development of Sika China. Then, internal and external professionals held thematic training sessions covering a wide range of topics, such as change leadership, performance management, financial

训——涉及变革领导力、绩效管理、财务管理、业务、产品、技术、可持续发展等重要议题。

至此,所有课堂学习的内容暂告一段落,我们为所有年轻经理人从业务和支持部门、领导力提升、案例研究各方面全面进行了"武装",为他们迎接下一步的挑战,打下了坚实的基础。

作为此阶段也是本届项目的最高潮, 毕业汇报环节精彩纷呈。西卡中国总裁张 烨炯先生携西卡中国管理层亲临现场。与 公司最高管理者的"亲密"接触,让每一 位同学真真切切的体会到公司对于人员发 展的重视不仅仅是作为一句口号描述在公

management, business, products, technology, and sustainable development.

The classroom learning was thus brought to a close, leaving these young professionals with a solid foundation for the next challenge, well versed in terms of business and support departments, leadership promotion and case studies.

This stage and the overall program concluded with a graduation ceremony, which Mr. Leo Zhang, President of Sika China, attended along with several of Sika China's executives. This close contact with the company's top management emphasized to learners that the company's focus on personnel development is not just a slogan, but an immersive part of work practices at Sika, indicative of the company's values of talent development. Later, young professionals organized a graduation party event, which focused on the theme of leadership stories and featured presentations made to executives on what they had learned in the past year. The executives also took this opportunity to

司战略中,而是全情投入到每一个环节中,身体力行的践行西卡发展人才的价值观!随后,年轻经理人们通过领导力故事毕业汇演向公司管理层展示他们在过去一年多的学习历程的收获;公司管理层也借此机会与大家交流经验、分享感受、答疑解惑。

日日行不怕干万里,时时做不惧干万事,汇演的结束只代表本届跨越一年半时长的年轻经理人计划圆满完成,未完待续的篇章才是精彩的开始,最慢的步伐不是跬步还是徘徊,最快的脚步不是冲动而是坚持,当一群人使劲踮起脚尖靠近太阳的时候,没有谁可以挡住他们的阳光。

share their experience and feelings and answer questions.

There is an old Chinese saying which translates as "Just keep walking, and a thousand miles is nothing to fear." The end of the graduation party marked the successful conclusion of the Young Professional Development Program, which has spanned a year and a half. The end of every chapter holds the promise of a new beginning; and the person who moves slowest is not he who walks slowly, but he who hesitates in his direction. Together, and with persistence, this is the way to achieve great things.



扫码阅读更多







声动西卡日, 同心 6.11

SIKA DAY ON JUNE 11

文/图: 张玥 TEXT/PHOTO: MELODAY ZHANG



"西卡日"是西卡瑞士总部推动发起的一项聚焦西卡文化与精神的全球庆典 活动,这一天定在每年的6月11日,旨在鼓励全球西卡同仁与我们的客户、 合作伙伴一起,为我们独有的企业文化和精神欢庆。

"Sika Day" is a global celebration initiated by Sika AG, focusing on Sika's culture and spirit. Held annually on June 11, it encourages Sika's people worldwide to celebrate our unique corporate culture and spirit with our customers and partners.

2024年6月11日下午, 第四届西卡 日庆典正式开始, 西卡中国总裁张烨炯先 生, 西卡汽车和工业部亚太区负责人 Mr. Thomas Robert 先生,西卡中国副总裁、人 力资源负责人陆凯虹女士, 西卡中国副总 裁,运营负责人胡燕女士分别发表了讲话。

卓越而励,启新同行,在这一年里, 西卡中国将秉持西卡文化和价值观, 通过

On the afternoon of June 11, 2024, the 4th Sika Day officially commenced. Mr. Leo Zhang, President of Sika China; Mr. Thomas Robert, APAC Regional Head talent and integrate with new partners, plement the Sika Caring for Each Other of Automotive & Industry at Sika; Ms. Hester Lu, VP and Head of HR of Sika team. As the company embarks on its a long way and faced tough challenges China; and Ms. Grace Hu, VP and Head of Operations of Sika China, each delivered new paths and restore robust growth.

创新的方法和手段,广泛吸引人才,融合 新加入的伙伴, 打造一个强大、团结、高 效的团队,在新三十年的发展道路上,定 能披荆斩棘, 开辟出新的发展道路, 恢复

而立之年的西卡中国, 为愿景而立, 为发展而立, 为期待和热爱而立, 持续落 实西卡集团的"西卡关怀计划",将爱与

GO BEYOND TOGETHER. This year, Sika China will uphold its culture and values, using innovative methods to attract creating a strong, united, and efficient Program. People from Sika have taken next 30 years, it is determined to forge many times, yet they light their own way

公益持续输出!幕起之时,皆是美美与共; 目光所及, 尽现大美西卡。西卡人登过最 高的山, 饮过最烈的酒, 却也曾绕了很远 的路, 扑过很多次空。没有灯塔, 西卡人 自燃成星夜,无人掷臂,西卡人孤地升狼烟。 漫山遍野的炽爱,灼灼清明的目光,无需 彼此的凝望, 西卡人看向共同的远方!

At the age of 30, Sika China stands for vision, development, expectation, and passion. The company continues to imand embrace a shared vision together!

















扫码阅读更多

上海市外商投资协会 2024年度理事会选举完成 SFIA'S 2024 ELECTION REVEALED

文/图: 杜虹 TEXT/PHOTO: HONG DU





Mr. Leo Zhang stated: "In the future, I will leverage my abilities to drive the joint development of Sika China and achieving the 'dual-carbon' goals and and promoting the city as a hot spot for global investment and an innovation

Under the leadership of Mr. Leo Zhang, Sika China has steadfastly advanced its localization strategy, fully tapping SFIA, making greater contributions to into the potential of the Chinese market and achieving remarkable results. The sustainable development. I also look company has not only made significant forward to strengthening communica- strides in product R&D, market expantion with the government via the SFIA sion, and CSR but also demonstrated a platform, creating a more favorable strong sense of corporate responsibility environment for the development of and industrial leadership in promoting foreign-funded enterprises in Shanghai, sustainability and green low-carbon



会第二次会议暨第九届理事会第三次会议胜利召开。会议 期间,西卡中国总裁张烨炯先生当选为上海外商投资协会 2024年度轮值副会长。这不仅是对张烨炯先生个人在商界领导力和影响力的 认可,也是对西卡中国在促进中外经济交流与合作中所做贡献的肯定。

张烨炯先生表示: "未来,我将通过自身力量,推动西卡中国与上海外 商投资协会的共同发展,为实现"双碳"目标和可持续发展做出更大的贡献。 同时,也期待通过上海外商投资协会的平台,加强与政府的沟通,为外资企业 在上海的发展营造更加有利的环境,推动上海成为全球企业的投资热土和创新 高地。"



西卡中国在张烨炯先生领导下坚定不移 地推进本土化战略,深入挖掘中国市场潜力 取得了令人瞩目的业绩,不仅在产品研发、 市场拓展和社会责任等方面取得了显著讲 展,而且在推动可持续发展和绿色低碳技术 方面展现出了强烈的企业责任感和行业领导

上海建工装饰集团与 西卡中国高层交流会

HIGH-LEVEL COMMUNICATION BETWEEN SCDEC AND SIKA CHINA

文/图:马可霆 TEXT/PHOTO: MARCOM

企业——上海市建筑装饰工程集团有限公 司与西卡中国成功举办了高层见面会及技 术研讨会。

上海市建筑装饰工程集团有限公司党委 副书记、总裁李佳先生致辞中提到:"低碳环 境空间的打造是上海建工装饰集团未来业务 发展过程中的重要课题之一,西卡的可持续 发展理念能够很大程度的为此助力和赋能。

作为建筑领域的领先企业, 西卡非常 符合上海建工装饰集团对于合作伙伴的定 义和标准,期待上海建工装饰集团和西卡 后续更多的深度合作和互相融合。"西卡 中国总裁张烨炯先生也表示: "西卡始终 坚持在创新和可持续发展领域持续深耕, 这和上海建工装饰集团未来发展的定位和

On June 21, 2024, Shanghai Construction Decoration Engineering Group Co., Ltd. (SCDEC) and Sika China, two leading enterprises in the fields of construction and decoration, successfully held a high-level meeting and technical seminar.

In his speech, Mr. Li Jia, Deputy Secretary of the Party Committee and President of SCDEC, stated: "The creation of low-carbon environments and spaces is one of the key issues in SCDEC's future business development. Sika's sustainability philosophy can significantly support and empower this goal.

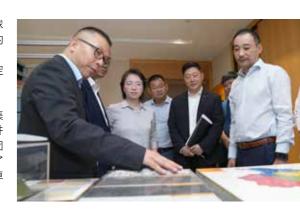
As a leader in the construction sector, Sika aligns closely with SCDEC's definition and criteria for partners. We look forward to more in-depth cooperation and mutual fusion between SCDEC and Sika." Mr. Leo Zhang, President of Sika China, added:

6月21日,建筑装饰领域的两大领军 需求不谋而合。同时,西卡第二大的全球 尖端技术中心就在中国,对于创新研发的 本土高效落地, 西卡具备独有的自身优势。 我相信西卡与上海建工装饰集团未来一定 能够互相赋能,双向奔赴。"

> 双方行业专家参观了上海建工装饰集 团和西卡共同打造的 mockup 移动展架,并 进行技术交流和研讨, 西卡中国各业务团 队的专家们就建筑材料的多个领域进行了 精彩的演讲和展示,话题主要包括:《卓 越性能地坪材料在建筑中的全方位应用》、 《建筑防水的革命:西卡高性能解决方案》、 《全面提升建筑价值:西卡内外墙涂料的美 学与保护》、《延长建筑寿命的系统解决 方案》以及《世界如此多胶-西卡密封与 粘接多元化应用和解决方案》等精彩不断, 现场气氛热烈。

"Sika remains committed to deepening its efforts in innovation and sustainability, which coincides with SCDEC's future development orientation and demand. Additionally, with Sika's second-largest global cutting-edge technology center located in China, we possess unique advantages in the localization and efficient implementation of innovation and R&D activities. I believe that Sika and SCDEC will mutually empower and forge ahead together in the future.'

Industry experts from both sides visited the mockup mobile exhibition stand jointly developed by SCDEC and Sika, and engaged in technical exchanges and discussions. Experts from Sika China's business teams delivered impressive speeches and presentations covering various aspects of building materials, involving topics such as All-round Application of Top-Perform-



本次研讨会的成功举行,标志着上海 市建筑装饰工程集团有限公司与两卡在合 作道路上迈出了坚实的一步。双方期待在 未来能够开展更多富有成效的合作项目, 共同推动建筑行业的进步与繁荣。

ing Flooring in Buildings, Revolution in Waterproofing of Buildings: Sika's High-Performance Solutions, Building Value Enhancement: Aesthetics and Protection of Sika's Interior and Exterior Wall Coatings, System Solutions for Extending Building Lifespan, and Sika's Diversified Sealing and Bonding Applications and Solutions, etc. The meeting was full of highlights and enjoyed the warm atmosphere.

The successful conclusion of this seminar marks a significant step forward in the cooperation between SCDEC and Sika. Both

sides look forward to undertaking more fruitful cooperation projects in the future, pushing the construction industry toward progress and prosperity.



扫码阅读更多

NEW HORIZON#39

金色上海,瑞士之旅

SWISS BALL, A JOURNEY TO THE 90S





5月25日,一年一度的瑞士商会年度盛典 在上海浦东香格里拉酒店举行。舞会以"繁花" 为主题, 在充满怀旧的氛围中, 见证了 90 年年 代末和 21 世纪初在中国市场上大放异彩的瑞士 Chamber of Commerce (SwissCham), 公司的辉煌成就。

此次舞会吸引了众多重量级嘉宾到场参 与,瑞士联邦议会国民院外事委员会主席 Mr. Laurent Wehrli,瑞士驻华大使白瑞谊阁下(H.E. Jürg Burri) 和中国瑞士商会主席鸿志远先生 (Mr. Lucas Rondez) 出席本次活动,并上台致辞,欢 迎各位嘉宾盛装出席的同时,也对西卡等众多 瑞士企业与机构在中瑞关系中所发挥的积极推 动作用表达了感谢。

作为本次活动的金牌赞助商, 西卡中国总 裁张烨炯先生率团队,与西卡中国特邀嘉宾们 Council of the Federal Assembly of 共同出席舞会,并和白瑞谊大使亲切交流,一 同开启这场极具老上海特色的90年代时光之旅。

On May 25, 2024, the Swiss Ball 2024 bassador to China, and Mr. Lucas Ron-Golden Shanghai, themed "Golden dez, Chairman of SwissCham China. In Shanghai" and organized by the Swiss their speeches, they extended a warm was held at the Pudong Shangri-La attendees and expressed gratitude Hotel, Shanghai. The event, steeped in to Sika and other Swiss companies nostalgia, celebrated the remarkable and organizations for their significant achievements of Swiss companies contributions to strengthening Chithat made a significant impact in the Chinese market during the late 90s and early 2,000s.

The ball attracted numerous distinguished guests, including Mr. Laurent Wehrli, President of the Foreign Affairs Committee of the National

welcome to all the elegantly dressed na-Switzerland relations.

As the gold sponsor of this event, Mr. Leo Zhang, President of Sika China, led a team and special guests of Sika China to attend the ball. They had a cordial exchange with Ambassador Jürg Burri, embarking together on this nostalgic journey back to the 90s with Switzerland, H.E. Jürg Burri, Swiss Amthe distinctive charm of old Shanghai.



扫码阅读更多

西卡 & 日产创新技术日 于广州成功举办

SIKA & NISSAN INNOVATION TECHNOLOGY DAY WAS SUCCESSFULLY HELD IN GUANGZHOU

文/图: 陈雪艺 TEXT/PHOTO: XUEYI CHEN





6月28日, 西卡汽车&工业团队在广州东风日产乘用 车技术中心举办了主题为"MOVING INDUSTRIES FORWARD" 的创新技术日活动,展示了在汽车胶粘剂领域的最新成果。

技术日展示了多种创新的汽车胶粘剂解决方案,包括新 能源汽车地板和门槛结构设计、膨胀结构胶、车身结构增强 件、CURING BY DESIGN、轻量化粘接解决方案及 POWERPLEX 技术等。展示涵盖总装车间、焊装车间、内外饰产品、声学 系统、结构增强和新能源汽车电池等领域。

活动期间, 西卡团队解析了不同材料的粘接方案, 并与 日产工程师探讨如何以高性能胶粘剂应对下一代 CTP/CTC 电 池结构设计中的安全性、成本和性能稳定性挑战, 并解答了 胶粘剂在智能座舱、电控模块、自动驾驶功能组件中的创新 开发及低温快速固化胶粘剂的技术指标和应用难点。

本次活动对于日产和西卡意义深远,双方交流了行业动 态及未来产品和技术研发方向,并就推进汽车安全及性能升 级达成一致。

On June 28, Sika Automotive & Industry plants, welding shops, interior and exteri-Team held an Innovation Technology Day with Nissan, showcasing the latest solutions in automotive.

The event featured a variety of innovative automotive solutions, including designs for new energy vehicle floors and sills, expandable structural adhesives, body structure reinforcements, CURING BY DESIGN, lightweight bonding solutions, and POWERPLEX technology. These

or products, acoustic systems, structural reinforcements, and E-mobility.

During the event, the Sika team illustrated bonding solutions for different materials and discussed with Nissan engineers how high-performance adhesives can address the challenges of safety, cost, and performance stability in next-generation CTP/CTC battery structure designs. They also provided insolutions cover applications in assembly sights into innovative developments in

adhesives for smart cockpits, electronic control modules, autonomous driving components, and the technical specifications and application challenges of low-temperature fast-curing adhesives.

This event was of great significance for both Nissan and Sika, we exchanged insights about industry trends and development directions of products and technology, reaching a consensus on advancing automotive safety and performance improvement.

西卡亮相第十七届(2024) 国际太阳能光伏与智慧能 源(上海)大会暨展览会

SIKA SHOWCASED ADVANCED SOLAR SOLUTION AT SNEC 2024

文/图. 陈雪艺 TEXT/PHOTO: XUEYI CHEN

6月15日,第十七届(2024)国际太阳 能光伏与智慧能源(上海)大会暨展览会 (SNEC 2024)在上海国家会展中心落幕。 作为全球粘接和密封解决方案的技术领导 者, 西卡展示了其在太阳能制造中的系统 性解决方案,介绍了西卡的硅棒切割胶、 反应型丁基胶、阻水硅酮密封胶和脱醇硅 酮胶等新产品,讨论了如何应对环境因素 研究成果和行业技术发展趋势。

酮密封胶和环保型脱醇硅酮胶荣获 SNEC sealants. Sika discussed addressing 2024"十大亮点评选"的兆瓦级翡翠奖, 进一步验证了其在绿色创新道路上的坚定 步伐。未来, 西卡将继续突破技术瓶颈, 推出更加卓越的产品, 助力光伏行业迈向

On June 15, the 17th International Solar Photovoltaic and Smart Energy (Shanghai) Conference and Exhibition (SNEC 2024) concluded at the Shanghai National Exhibition and Convention Center. As a global leader in bonding and 2024 Megawatt Jade Award for its wasealing solutions, Sika showcased its ter-resistant silicone and eco-friendly alsystematic solutions in solar manufac-对光伏组件性能的影响,并分享了西卡的 turing, promoting new products such as ing its commitment to green innovation. silicon ingot cutting adhesives, reactive butyl sealants, water-resistant silicone 在展会的最后一天,西卡凭借阻水硅 sealants, and alcohol-based silicone

environmental impacts on photovoltaic performance and shared its research findings and industry trends.

On the final day, Sika won the SNEC cohol-based silicone sealants, highlight-Moving forward, Sika will continue to break through technical barriers, offering superior products to elevate the solar







SIKA FAÇADE AND FENESTRATION NATIONAL DEALER MEETING WAS HELD IN CHENGDU

文/图: 陈雪艺 TEXT/PHOTO: XUEYI CHEN

6月19日,西卡汽车&工业团队门窗 幕墙全国经销商大会在成都举行,来自全国 各地的经销商会师蓉城,就行业趋势、市场 策略、产品及业务发展等话题展开交流。

会上, 西卡同事和优秀经销商代表分 享了幕墙门窗产品在不同地区的成功应用 案例。通过具体的属地化案例分析,分享

On June 19, the Sika Automotive & Industry Team held the National Dealer Meeting for façade and fenestration in Chengdu. Distributors gathered to discuss industry trends, market strategies, product development, and business growth.

During the meeting, Sika colleagues and distributors shared successful application cases of façade and fenestration

产品和销售方法。

音,现场进行开放式分组话题讨论。伙伴们 围绕"开拓&管理"、"市场新机会"两 大话题,大家畅所欲言,表达各自的经验和 见解。这一环节不仅增强了经销商之间的互

adapt products and sales strategies to different market characteristics.

A interesting workshop were held with the topics of "Expansion & Management" and "New Market Opportunities." Participants freely shared their experiences and insights, enhancing interaction and providing new ideas for future collaboration.

products in various regions. These lo- Looking ahead, Sika will continue to calized case studies illustrated how to innovate in materials and processes,

如何根据不同地区的市场特点,灵活调整动力,也为未来的合作提供了新的思路。

未来, 西卡将持续推动材料和工艺的 为促进更深入的交流和倾听大家的声 创新,提升产品的整体性能,优化服务体系, 为经销商伙伴们提供全方位支持, 确保市 场需求得到快速响应。

> enhance overall product performance, and optimize service systems to provide comprehensive support for distributors, ensuring rapid response to market de-



多场全球会议在苏州举行

A SERIES OF GLOBAL MEETING WERE HELD IN SUZHOU

文/图: 陈雪艺 TEXT/PHOTO: XUEYI CHEN



Global Home Appliance Expert Team Meeting

3月 19-21日,西卡全球家电业务研讨会在 The Sika Global Home Appliance Ex- the home appliance market to their 亚太区研发中心大楼 (苏州) 圆满举办。

为期三天的会议过程中, 各区域代表围绕 西卡 2028 战略, 就业务发展情况及产品、项目 规划进行交流,中国技术服务团队向国外同事 展示了在家电市场的产品、设备、测试及工艺。

西卡全球家电业务的销售同事及业务拓展 经理们齐聚于此,总结并分享成功的项目经验, 深入探讨家电行业的发展方向,以及西卡如何 以创新的解决方案为客户提供更多的价值。

pert Team Meeting was successfully held from March 19th to 21st at the APAC new TC building.

During the three-day meeting, regional representatives exchanged ideas on ect experiences, deeply explore the Sika's 2028 strategy, discussing business development status, product and appliance industry, and discuss how project planning. The Chinese technical Sika can provide more value to cusservice team showcased products, tomers with innovative solutions. equipment, testing, and processes in

international colleagues.

Sales and BDM from Sika's global home appliance business gathered to summarize and share successful projdevelopment direction of the home



6月 24-25日,APAC 交通运输团队会议及 The APAC Transportation Team Meet-focused on exploring new areas such 培训在中国苏州举行。此次会议内容包括项目 展示和研讨会,旨在支持公司的2028战略。

会议期间,来自亚太各区域代表就总体 战略、关键举措、增长目标、项目进展和业 务需求进行讨论。 "Going Beyond Untapped Potentials"主题研讨会重点包括探索三轮车的 During the meeting, representatives To help new members of the trans-密封和粘接、防火和底盘涂层等新领域,并与 from various regions in APAC dis- portation team quickly integrate into 现有客户的二级供应商合作。

为帮助交通运输团队新成员快速融入,组 business needs. The "Going Beyond of sealing and bonding, various appli-织了为期两天的培训,内容涵盖密封和粘接基 Untapped Potentials" themed seminar cations, and product. 础知识、各种应用和产品知识。

ing and Training were held in Suzhou, as sealing and bonding for tricycles, China, from June 24th to 25th. This fire protection, and underbody coatmeeting included project presenta- ings, as well as collaborating with sections and seminars aimed at support- ondary suppliers of existing customing the company's 2028 strategy.

cussed overall strategy, key initiatives, Sika, a two-day training was orgagrowth targets, project progress, and nized, covering the basics knowledge

亚太交通运输团队专家会议

APAC Transportation Expert Team Meeting



2024年6月24日至25日,全球 OES会 Global OES Expert Team Meeting were strategy coordination, localization, 议和培训在中国苏州举行。研发、产品管理、 held in Suzhou, China, from June 24th and the expansion of J-OES opportu-技术服务和销售团队参与此次会议,会议内容 to 25th, 2024. Experts from R&D, nities. The development of advanced 包括产品培训、战略规划。

性产品等新应用。会议强调全球产品战略协 同、本地化生产和拓展日本客户的重要性。 SikaMelt-800 和 SikaMelt-840 等先进材料的开 发,以及透光表皮和水性应用的改进是当前研

此次会议对齐了全球和区域的产品战略, 为实现 2028 目标奠定了基础。

product management, technical ser- materials such as SikaMelt-800 and vices, and sales participated in the SikaMelt-840, as well as improve-会议探讨了如日本车灯胶粘剂和韩国水 event, which included product training ments in transparent solutions and and strategic planning.

> The meeting explored new applications such as adhesives for Japanese This meeting successfully unified car lights and water-based products global and regional product strategies, in Korea. Emphasis was placed on laying a solid foundation for achieving the importance of global product the 2028 goals.

water-based applications, are current R&D priorities.

Global OES Expert Team Meeting



2024年6月底,全球模具及工程专家第一 次会议在中国苏州成功举办。会议汇聚了各地 Global Tooling Expert (GTE) and Team through process improvements and 区和注塑工厂的专家,苏州工厂展示了先进的 Cooperate Engineering (TCE) meet- stable production. 模具设计、高效的生产流程和运营策略。

题之一,工程师们相互探讨了如何通过改进工 艺和稳定生产来提高产品竞争力。

此外,工程师团队参观了苏州和深圳的多 家模具制造商和注塑公司,考察了多个优质供 应商并启动了初步项目报价需求(RFQs)。此 The development of new products the importance of global and regional 次会议强调了全球与区域战略协作的重要性, 为未来市场的增长和创新奠定了基础。

ing were successfully held in Suzhou, China. The meeting brought together Additionally, the engineering team vis-新产品和下一代注塑件的开发是研讨会主 experts from various regions and in- ited several mold manufacturers and jection molding factories. The Suzhou injection molding companies in Suzhou factory showcased advanced tooling and Shenzhen, evaluating multiple design, efficient production processes, high-quality suppliers and initiating and operational strategies.

> family and next-generation baffle was strategic collaboration, laying a founone of the seminar's main themes. dation for future market growth and Engineers exchanged ideas on how innovation.

> At the end of June 2024, the first to enhance product competitiveness

preliminary Requests for Quotations (RFQs). The meeting underscored

全球模具及工程专家会议

GTE and TCE Meeting

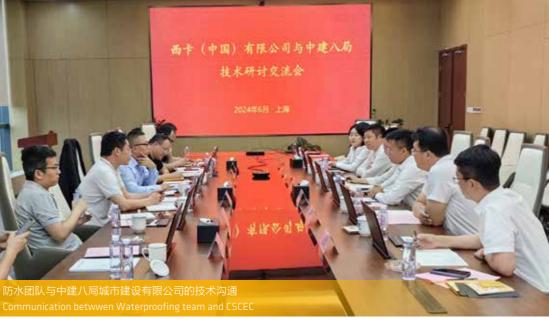
西卡 - 中建技术交流

SIKA-CSCEC TECHNICAL COMMUNICATIONS

文/图:中建八局 TEXT/PHOTO: CCEED







继西卡中国与中国建筑第八工程局有 限公司正式签署战略合作协议, 西卡和中 建集团陆续展开了一系列技术交流活动。

6月21日,西卡中国副总裁,地坪与 涂料团队负责人蒋滨松先生率团队到访中 建四局五公司,双方就进一步加强技术交 流、科技创新、合作联动等进行深入交流。 中建四局五公司党委书记、董事长张正林 先生出席会议。西卡中国两湖业务总经理 杨帆先生, 地坪、涂料南区总监梁维立先生, 战略发展部负责人季龚先生;中建四局五 公司总经济师吴刚华,公司科技部、招采部、 工程部相关负责人参加交流。

张正林先生表示,中建四局五公司与

一流企业,双方发展理念和发展目标高度 契合,合作前景十分广阔。希望双方以此 次交流为契机,不断完善对接机制,密切 了解业务需求和优势,加强技术创新攻关, 推动优势互补和资源互补, 共同谱写可持 续发展新篇章。蒋滨松先生详细介绍了西 卡中国的发展历程、产品技术、资源优势、 战略布局等情况。他表示,西卡中国作为 一个有着百年历史的特殊化学品制造商, 拥有从屋面到地面的完整的建筑材料产品。 并不断推动技术的研发进步。希望双方共 同携手, 搭建合作平台, 发挥双方特色优势, 在技术创新、成果转化等方面实现高质量、 跨越式发展。

也是在6月,西卡中国防水团队造访 施工技术进行了讲解和演示。 西卡中国同为建筑领域具有核心竞争力的 中建八局城市建设有限公司举行技术交流

会,共同针对防水施工工艺技术和先进优 秀做法,进行友好交流。中建八局工程设 计研究院博士潘绍学先生,中建八局城市 建设公司执行总经理孙善馥先生,中建八 局城市建设公司总工程师潘东旭先生, 西 卡中国建筑战略部副总监马守旺先生和西 卡中国防水事业部高级经理张操先生等领 导率各自团队出席本次交流会。

西卡中国防水团队的专家们分别从混 凝土技术解决方案、整体防水解决方案和 屋面系统在公共建筑中的应用和机场地坪 解决方案等方面进行了技术交流汇报。中 建八局城市建设公司总工程师潘东旭先生 则从绿色建造研究与实践方面对中建八局

Following the signing of the strategic cooperation agreement between Sika China and China Construction Eighth Engineering Division Corp., Ltd. (CCEED), Sika and China State Construction Engineering Corporation (CSCEC) have initiated a series of technical exchanges.

On June 21, 2024, Mr. Benson Jiang, Vice President and Head of the Flooring & Coating Division of Sika China, led the team to visit China State Construction & Engineering 4th Bureau 5th Corp Limited. The two sides engaged in an in-depth exchange on strengthening technical exchanges, S&T innovation, cooperation, and interaction. Mr. Zhang Zhenglin, Secretary of the Party Com-

5th Corp Limited, Mr. Yang Fan, General Manager of Sika China's business in Hunan and Hubei, Mr. Liang Weili, F&C Business Director of South Region, and Mr. John Ji, Head of the Strategic Development Department of Sika China, Wu Ganghua, Chief Economist, and heads of the Science and Technology Department, Bidding, and Procurement Department and Engineering Department of China State Construction & Engineering 4th Bureau 5th Corp Limited attended the meeting.

Mr. Zhang Zhenglin noted that China State Construction & Engineering 4th Bureau 5th Corp Limited and Sika China are first-class enterprises with core competencies in construction, sharing highly consistent development concepts and goals, which shows broad prospects for cooperation. He expressed the hope that this exchange would serve as a catalyst for both parties to continually improve their interface mechanism, closely understand each other's business requirements and advantages, enhance innovation efforts, and draw on each other's strengths and resources to jointly write a new chapter for sustainable development. Mr. Benson Jiang provided a detailed overview of Sika China's development history, products, technologies, resource advantages, and strategic layout. He said that Sika China, as a 100-year-old specialty chemicals manufacturer, offers a comprehensive range of building materials from roofing to flooring and keeps driving the research mittee and Chairman of China State and development of technologies. He

Construction & Engineering 4th Bureau also voiced the hope that both sides would work together to build a cooperation platform and leverage their unique advantages to achieve high-quality leapfrog development in technological innovation and achievement transformation

> Also in June, Sika China's Waterproofing Division visited and held a technical exchange meeting with CCEED Urban Construction Co., Ltd. The two sides conducted friendly exchanges on waterproofing technologies and advanced best practices. Dr. Pan Shaoxue from CCEED Engineering Research Institute; Mr. Sun Shanfu, Executive General Manager of CCEED Urban Construction Co., Ltd.; Mr. Pan Dongxu, Chief Engineer of CCEED Urban Construction Co., Ltd.: Mr. Ma Shouwang, Deputy Director of Sika China's Construction Strategy Department; and Mr. Zhang Cao, Senior Manager of Sika China's Waterproofing Division, led their teams to attend the

Experts from Sika China's Waterproofing Division conducted technical exchanges and presentations on topics including concrete technology solutions, total waterproofing solutions, application of roofing systems in public buildings, and airport flooring solutions. Mr. Pan Dongxu, Chief Engineer of CCEED Urban Construction Co., Ltd., provided explanations and demonstrations of CCEED's construction techniques in relation to green building research and practice.

NEW HORIZON#39

NATIONAL CONTACT

全国联络方式

西卡(中国)有限公司 SIKA (CHINA) LTD.

苏州工业园区泾东路 28 号

邮编: 215121

电话: +86 512 6273 2888

网址: www.sika.cn

西卡北京分公司

SIKA (CHINA) LTD. BEIJING BRANCH

北京市朝阳区东土城路怡和阳光大厦 C座 1401室

邮编: 100013

电话: +86 10 6448 9567

西卡天津分公司

SIKA (CHINA) LTD. TIANJIN BRANCH

天津市红桥区金兴科技大厦 806 室

邮编: 300122

电话: +86 22 8688 8308

西卡渗耐防水系统(上海)有限公司

SIKA SARNAFIL WATERPROOFING SYSTEMS

(SHANGHAI) LTD.

西卡上海分公司

SIKA (CHINA) LTD. SHANGHAI BRANCH

上海市莘庄工业园区华宁路 4555 号

邮编: 201108

电话: +86 21 3407 3788

广州西卡建筑材料有限公司

SIKA GUANGZHOU LTD.

西卡(广州)贸易有限公司 SIKA (GUANGZHOU) TRADING CO., LTD.

广州经济技术开发区东区骏达路 96 号

邮编: 510530

电话: +86 20 8226 6066

西卡四川建筑材料有限公司

SIKA (SICHUAN) BUILDING MATERIAL LTD.

成都市新津邓双川浙合作

工业园区兴化路 2 路 89 号

邮编: 611430

电话: +86 028 8259 2299

西卡四川建筑材料有限公司重庆分公司

SIKA (SICHUAN) BUILDING MATERIAL LTD.

CHONGQING BRANCH

重庆市九龙坡区谢家湾正街 55号 26幢 41-11

邮编: 510260

电话: +86 23 8806 0828

西卡四川建筑材料有限公司云南分公司

SIKA (SICHUAN) BUILDING MATERIAL LTD.

YUNNAN BRANCH

昆明市晋宁县工业园区二街片区

邮编: 650600

电话: +86 871 6789 9129

西卡 (江苏) 建筑材料有限公司

SIKA (JIANGSU) BUILDING MATERIAL LTD.

镇江市丹徒区辛丰镇工业园

邮编: 212141

电话: +86 511 8558 8866

西卡 (江苏) 工业材料有限公司

SIKA (JIANGSU) INDUSTRIAL MATERIAL LTD.

江苏省常熟市沙家浜镇常昆工业园 E 区中天路 25 号

邮编: 215542

电话: +86 512 5250 5858

西卡汽车(上海)有限公司

SIKA AUTOMOTIVE (SHANGHAI) CO., LTD. 上海市浦东自由贸易试验区谷泰路 53 号

邮编: 200131

电话: +86 21 5868 3037

永联结(广州)建材有限公司

RONACRETE (GUANGZHOU) CONSTRUCTION

PRODUCTITO

广州市南沙区万顷沙镇沥心沙东路 60号

邮编: 511462

电话: +86 20 8494 1000

深圳蓝盾控股有限公司

SHENZHEN LANDUN HOLDING CO., LTD.

地址:深圳市南山区龙珠四路2号方大城2栋7楼

邮编: 51807

电话: +86 755 8293 2808

湖北蓝盾之星科技有限公司

HUBEI LANDUN TECHNOLOGICAL-STAR CO., LTD.

地址:湖北省孝感市经济开发区六合工业园

邮编: 432000

广东蓝盾之星科技有限公司

SHENZHEN LANDUN TECHNOLOGICAL-STAR CO., LTD.

地址:广东省深汕特别合作区鹅埠高新工业园

邮编: 516471

迈伯仕化学建材(中国)有限公司 MB SOLUTIONS (CHINA) CO., LTD.

上海市闵行区黄坪路 180 号邮编: 200245

电话: +86 21 6430 0944-840

迈伯仕建材系统(湖州)有限公司

MB SOLUTIONS CONSTRUCTION SYSTEMS

(HUZHOU) CO., LTD.

浙江省湖州市经济开发区彩凤路 100 号

邮编: 313099

电话: +86 572 2125 608

上海麦斯特建工高科技建筑化工有限公司

SHANGHAI MBT & SCG HIGH-TECH CONSTRUCTION

CHEMICAL CO., LTD.

邮编:200245

电话: +86 21 6462 4248

西卡香港有限公司

SIKA HONGKONG LTD.

新界沙田安平街 6 号新贸中心 A 座 15 楼 1507-12 室

电话: +852 2686 8108

台湾西卡股份有限公司

SIKA TAIWAN LTD.

台湾桃园市芦竹区南崁路一段 83 号 15F-1

邮编: 338207

电话: 03-352-8622



关注西卡中国微信号,获取更多新鲜资讯。 Follow Sika China on WeChat.



2024 COLOR OF THE YEAR

2024潘通年度流行色发布,西卡商业空间营造疗愈体验。



